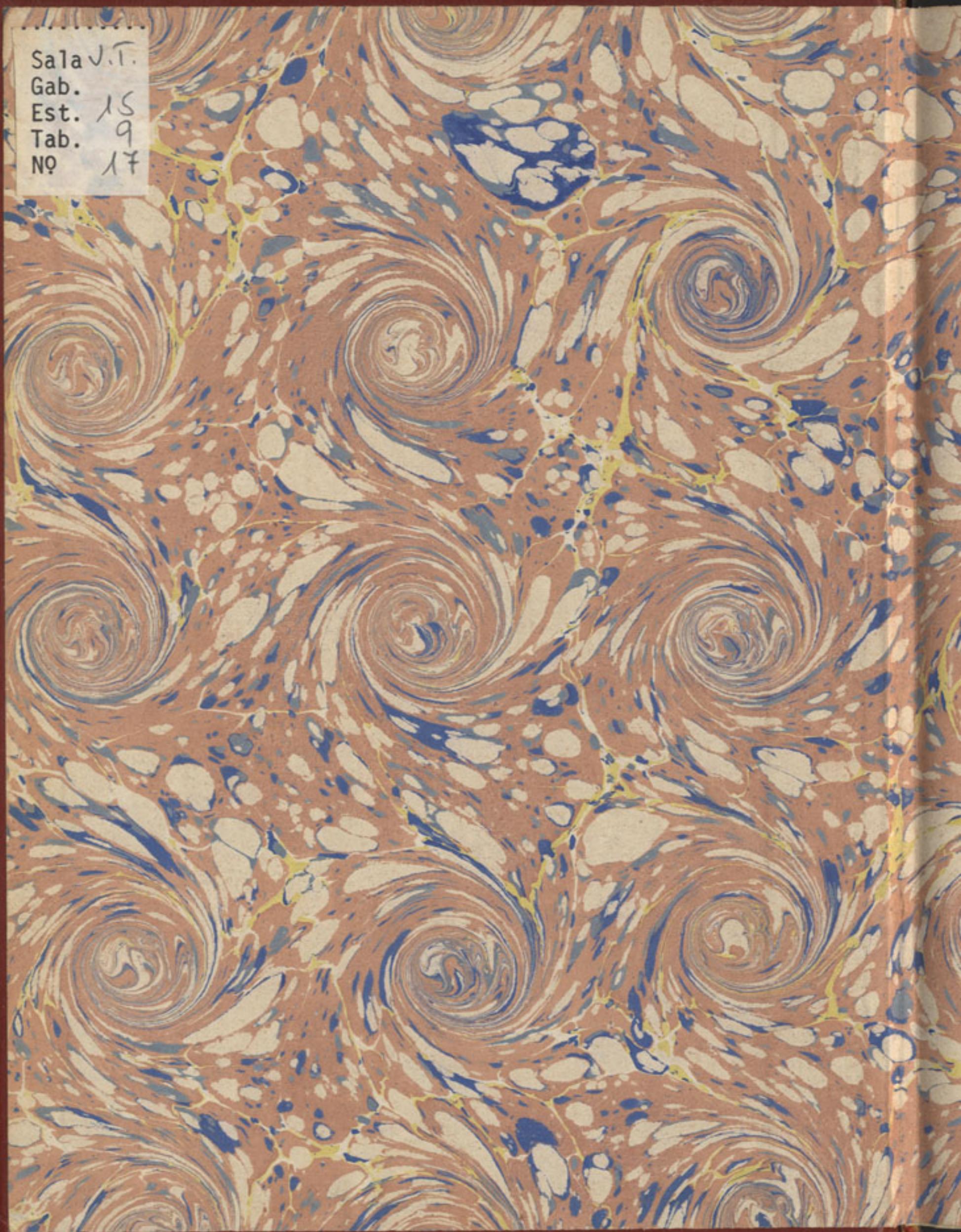
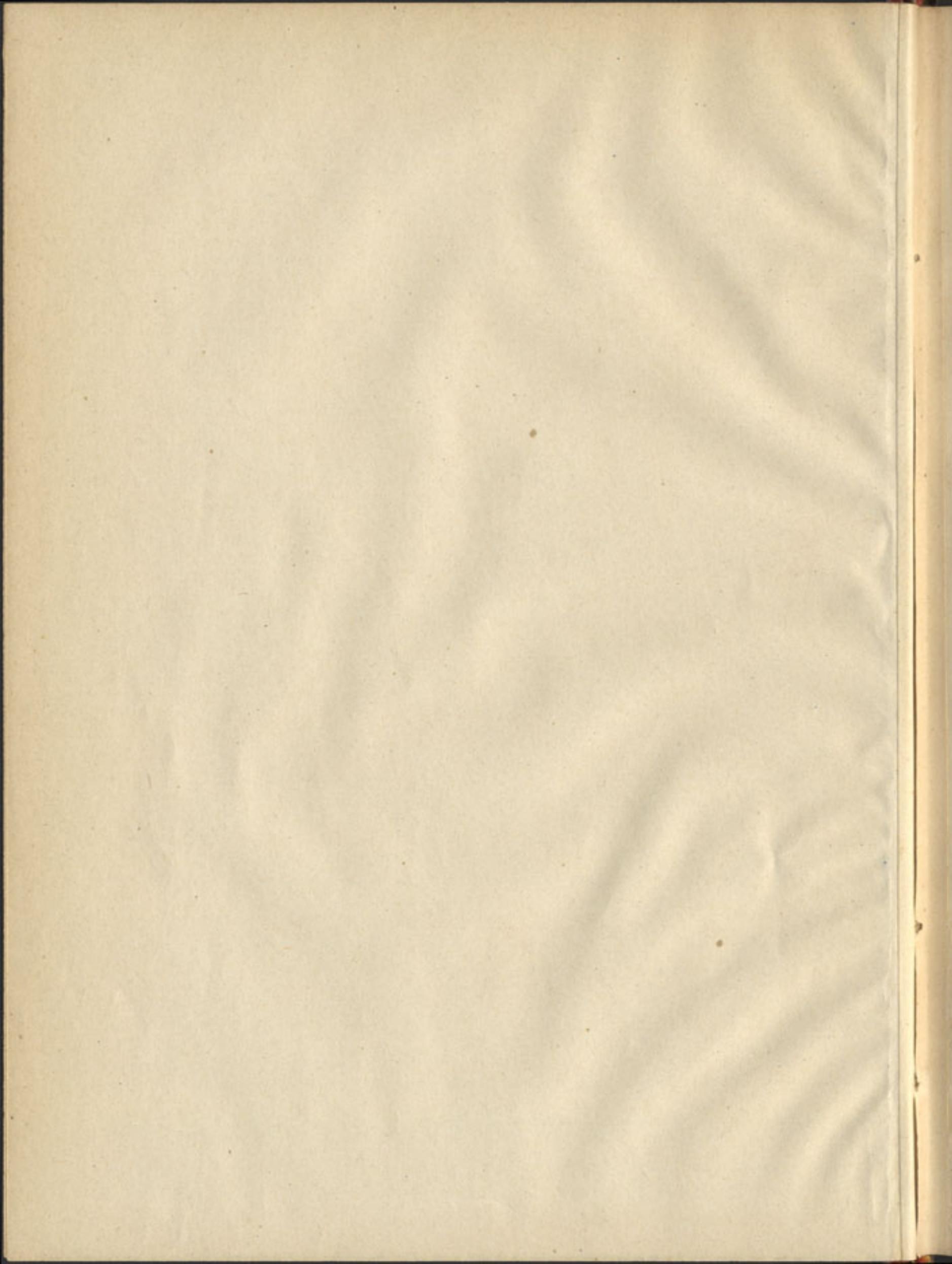




Sala J.T.  
Gab.  
Est.  
Tab.  
No 15917







# S E R M A M D O A U T O D A F E,

*Que se celebrou na Praça do Rocio desta Cidade de Lisboa, junto dos Paços da Inquisição, em 6. de Setembro do Anno de 1705.*

EM PRESENÇA DE SUAS ALTEZAS,

P R E G A D O

Pelo Illustríssimo, & Reverendíssimo Senhor

D.DIOGO DA ANNUNCIAÇAM  
Justiniano, do Conselho de S. Ma-  
gestade, que Deos guarde, & Ar-  
cebispo que foi de Cranganor.



L I S B O A,  
Na Officina de ANTONIO PEDROZO GALRAÓ.

*Com todas as licenças necessárias.*

M. DCCV.



# МАМЯС ТУ ОТУАОС ЕННАД

О Годи Господи Господи Господи  
Христе Помози помози помози  
Спасибо тебе Господи Господи Господи

ИМРЕСИНГДЕСУАЛА  
ФЯЗАФ

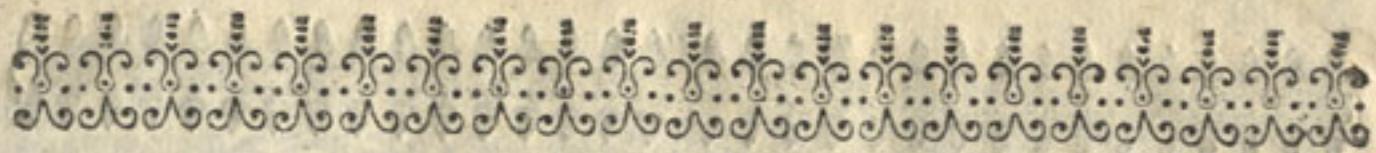
Д.ДИОГО ДА АНДРЕСИГАМ  
Лафлисона, до Конфесио д. М.  
Бегаде, дне Дес2 дунде, 8. VI.  
cespido dae fio de Guadalupe.



Д.ДИОГО ДА АНДРЕСИГАМ  
Изображение Антонио Садоро из Галлья

Слово на русском языке внизу

М.Д.Б.Б.



# Approvações do S. Officio.

ILLUSTRISSIMO SENHOR.



OM muita attenção li este Sermaõ do Auto da Fé , que prégou o Illustrissimo , & Reverendissimo Senhor D. Diogo da Annunçação Justiniano, Arcebispo que foi de Cranganor. Alem de naõ encontrar nelle couſa que offendã os bôs costumes, ou a pureza de noſſa Santa Fé, achei que naõ tem palavra que naõ ſeja confirmação della , pois todo he de demonstrações, que claramente moſtraõ com o Testamento Velho, na mesma raiz Hebraica , ou Caldaica , conforme a exposição dos Rabinos, ſer impossivel o Messias, que os Judeos esperão, por falta dos predicados intrinſecos de que ſe havia de compor o Messias verdadeiro ; por falta do tempo em que havia de vir ; & por falta dos ſinaes que havia de ter, por ſe terem ja verificados na Pefſoa de Jefu Christo, verdadeiro Messias, & Redemptor noſſo , eſte ſinaes , eſte tempo , & eſte predicados. Com a efficacia das razões, com a vehemencia das palavras, & com o fervor do eſpirito , conseguiuo o Author no commum aplauſo dos que o ouviraõ , a felicidade de cortar ( qual ou tro Alexandre ) os nôs cegos dos enganos da perfidia Judai ca; & tambem a de deixar aos que lerem as mesmas demonstrações , methodo para convencer com evidencia os erros deſta teimosa nação. Por eſte motivo me parece que naõ ſó ſe deve conceder a licença que ſe pede, mas ſe deve mandar que ſe dê eſte Sermaõ á eſtampa. V. Illustrissima ordenará o que for ſervido. Lisboa no Convento de Nossa Senhora da Graça aos 30. de Setembro de 1705.

*Fr. Domingos Daly.*



## • ILLUSTRISSIMO SENHOR.



Andame V. Illustrissima que veja o Sermaõ, que prégou o Illustrissimo Senhor, Arcebispo que foy de Cranganor, D. Diogo da Annunziaõ Justiniano em o Auto da Fé , que se celebrou nesta Cidade em seis de Setembro deste presente anno em presençā de Suas Altezas, que Deos guarde , & informe com o meu parecer: confessō , que tendo por grande fortuna a de ouvir pregar este mesmo Sermaõ ; venero por mayor beneficio o dignarse V. Illustrissima que fosse tambem eu, o que o revisse: sim o revi , naõ sey porém, se mais me revi nelle , se o revi a elle : quando o ouvi , quando o li , & quando revendome nelle , o torney a ler , posso affirmar , que sempre admirey a perspicacia , com que o Author lè os Textos ainda na raiz Hebraica , & Caldaica, para os explicar ; a felicidade , com que se remonta nas demonstrações para desterrar as ignorâncias dos mal ac onselhados Judeos ; a valentia com que atrahe para confundir seus erros ; a suavidade com que se introduz a concluir com os que ja naõ podem duvidar ; a ternura da car dade, com que activo anima aos confessos : & assim admirado conclui suspenso, que se o Anjo das escolas em presençā de El Rey S. Luis illustrado de superior luz, remontado com infalliveis principios , & em santo zelo inflamado rompeo , em que tinha concluido os Manicheos : *Actum est contra Manichæos* : também este Prégador , ou este Anjo por prégador , pôde com este seu Sermaõ dizer: *Actum est contra Judeos* ; & para que assim o confessem quantos o naõ ouvirão , me parece dignissimo de que se dê à imprensa para que o leão todos. V. Illustrissima mandará o que for servido. Lisboa em o Convento da Santissima Trindade Redempçāo de Cativos aos 5. de Outubro de 1705.

*Fr. Manoel da Conceição.*



*Ipse autem populus direptus, & vastatus: laqueus ju-  
venum omnes, & in domibus carcerum absconditi  
sunt: facti sunt in rapinam, nec est qui eruat; in di-  
reptionem, nec est qui dicat: Redde.*

Isai. cap. 42. vers. 22.

Muyto alto, & muyto poderoso Principe, &  
Senhores nossos.

§. I.

**D**isgraçadas reliquias do Judaismo ! Infelices frag-  
mentos da Synagoga ! Ultimo despojo da Judea !  
Escandalo dos Cathólicos ! & atè dos mesmos Ju-  
deos riso detestavel ! Com vosco fallo, oh mal acon-  
selhada gente ! A vós declamo oh povo mal aconse-  
lhado ! Vós sois o riso detestavel dos Judeos, porque  
sois taõ ignorantes, que naõ sabeis observar a mesma  
ley em que viveis. Vós sois o escandalo dos Catholicos, porque na-  
scendo no gremio da sua Igreja, a vossa apostasia vos desterra do seu  
gremio. Vós sois o ultimo despojo da Judea, porque para a nossa afrô-  
ta, cá vos lançou a sorte em o nosso Portugal, para nas infamar com o  
mundo o ter sido no nosso orizôte o vosso oriente. Vós sois os infelices  
fragmentos da Synagoga, porque todia a sua grandeza vejo a acabar  
na vossa miseria. Vós sois, finalmente, as disgracadas reliquias do Ju-  
daismo, porque sois os lamentaveis avanços de Israel, que depois de des-  
truido o vosso Reyno, vos espalhastes por Europa, para inficionar a na-  
ções inteyras com a vossa companhia; & transplantados em qualquer

canto da terra , assim he fecunda de abominações essa vossa miseravel planta , que della renacem Judeos todas as horas.

Vòs sois aquelles, a quem a esperança, sendo taõ larga, naõ cansou a paciencia. Vòs sois aquelles , a quem a evidencia, sendo taõ clara, naõ bastou a vos convencer o genio. E vòs sois aquelles, a quem o castigo, sendo taõ grande , vos obstinou a vontade , para persistir na teyma. O castigo , que abranda brutos, vos fez obstinados. A evidencia, que con- vence loucos, vos fez teymosos. E a esperança , que cansa o animo, vos fez sofridos. Principiastes, enganados por conselho de quatro tontos, a esperar o Messias, depois que Christo Jesus vejo ao mundo; & em lu- gar de ter fim com a sua vinda a vossa esperança , a sua vinda vos fez esperar pelo Messias como homens desesperados , para desesperadamen- te serdes Judeos.

Quanto me compadeço da vossa disgraca , oh filhos de Israel ! Com quantas lagrimas de sangue deve a nossa piedade chorar o vosso infor- tunio , considerando o que hoje sois , & antiguamente fostes! Antiga- mente herdeiros do amor , que naõ merecia a vossa continua obstina- ção ; hoje arrezoadamente emprego da ira , que em vòs tem a sua justa vingança. Hoje o theatro he cada falso da vossa afronta: antigamente os tabernaculos eraõ timbre da vossa crença. Antigamente fostes respeita- dos da agua , & mais do fogo : hoje o fogo tem em vòs o seu pasto; & as vossas cinzas afogadas no mar , tem na agua o seu tumulo. Hoje todos vos lançaõ da sua companhia : antigamente todos procuravaõ a vossa amizade. Antigamente as trombetas acclamavaõ a vossa gloria na ob- servancia da vossa ley : hoje as trombetas publicaõ a vossa infamia na supersticosa observancia de húa ley naõ só amortecida , mas ja de todo morta. Hoje o ser Judeo he discreditado em toda a parte : antigamente o ser Judeo era credito em todo o mundo. Antigamente as vossas caba- nhas no deserto eraõ choupanas,aonde o Ceo vos recreava com favores: hoje as vossas cabanas no povoado saõ choupanas , aonde o fogo por justiça vos reduz a cinzas. Hoje , que acaso sucede o dia do vosso Purim , o dia desta vossa abjuração , que vem a ser o mesmo,que o dia da Expiação dos vossos peccados , a cor amarela , & encarnada dos vossos Sambenitos,& as insignias de fogo das vossas Çamarras, ja senaõ trocaõ em outra cor , antes ficaõ no mesmo accidente. Antigamente no dia da Expiação das vossas culpas o fio encarnado,q pendia das pontas do ca- brito , a quem sacrificaveis neste dia , se trocava em branco , porq assim mostrava Deos, que vos perdoava os vostros peccados. Antigamente as vossas heranças eraõ posse inseparavel da vossa familia: hoje em lugar da vossa familia sucede o Filho na vossa herança. Hoje tendes hū Deos

taõ

taõ justamente irado, porque o aggravais injustamente, que ha ja mais de 1632. annos, (que tanto tem durado esti vossa ultima dispersão, desde que Tito vos destruió) que ha já mais de 1632. annos, que Deos vos castiga co n húa escravidaõ tam comprida, & só elle sabe quando terá fim este vosso cativeyro. Antigamente tinheis hum Deos taõ inclinado à misericordia para os vossos castigos, que os vossos trabalhos naõ passarião do numero de breves annos. Porque no Egypto pelo peccado da venda de Joseph, que foy o peccado primeyro em que conspiráraõ juntas todos os vossos pays, durou noventa, & hum annos a vossa peregrinaçao, que padecestes por este peccado. No tempo dos Juizes, pelas vossas idolatrias, que forão a vossa segunda culpa, para que concorreràõ todos os vossos avôs, acabouse em cento & onze annos a escravidão, que padecestes, porque fostes idolatras. Em Babylonía, aonde estivestes desterrados pela morte dos Profetas, acabouse em setenta annos o vosso desterro. Estes fostes, quando mataveis Profetas, adoraveis idolos, & vendieis innocentes. Mas ja agora naõ sois estes, quando naõ vendeis innocentes, ainda que por innocentes vos vendais todos. Ja naõ sois estes agora, que naõ matais a Profetas. Estes fostes, quando tinheis peccados taõ grandes; & agora ja naõ sois estes, quando naõ tendes taõ grandes peccados?

Verdadeiramente (ò filhos dô meu coraçâo!) que esta diferença em que hoje estais, do que antigamente fostes, bastava para causar lastima a peytos mais duros, quanto mais a nós, que suposto naõ temos o vosso sangue, somos todos vossos irmâos pelo sangue de Jesu Christo, que vos redemio, & pelo Santo Baptismo, que vos lavou. Na verdade, (oh disgracada gente!) que esta mudança podia per si só fazer pendor a loucos, quanto mais a vós, que vos prezais de entendidos? Porque considerando o que fostes, & o que sois, bastava esta consideração para vos trocar do que sois, para o que devieis ser, & se quizesse hoje o Deos de Israel, nosso, & ja vosso Deos: se quizesse hoje o Deos de Israel, que vos arpendesseis de todo o coraçâo, ja que hoje de vos arrependeres com toda a sinceridade, nesta vossa abjuraçao dais hum authentico testemunho do vosso arrependimento. Sem vos afrontar, porque só vos pertendo convencer, vos hey de mostrar o vosso erro, & desenganar a vossa teyma, que se fordes racionaes, vos hey de fazer Catholicos. Desejara, que naõ fosseis vós hoje sómente os meus ouvintes, porque sois quatro miseraveis, que como ignorantes da mesma ley, que professais, fazeis cousas ridiculas por actos de Religiao. Desejara pois, que todos os vossos Mestres, que tendes espalhados pelo mundo, fossem hoje os que me ouvissem; porque taõ demonstrativamente hey de ho-

je destruir os fundamentos da vossa esperança, que heyde necessitar ao seu, & ao vosso juizo para serdes fieis, ainda que vós, & elles obstinéis a vontade para serdes Judeos. Bem sey, que sem pia affeyçaõ na vontade, naõ pôde haver assenso para crer no juizo; mas taes haõ de ser hoje as premissas, que heyde propor ao vosso entendimento, que necessariamente heyde tirar o vosso juizo a conclusão contra a mentira da vossa seyta, a favor da verdade da nossa Fé.

E para que a presente demonstração tenha toda a efficacia para convencer ao vosso engano, naõ vos heyde allegar razões Theologicas, porque estas dependem de principios, que ou a vossa ignorancia naõ sabe, ou a vossa apostasia porfiadamente nega. Naõ me valerey do Testamento Novo, porque o naõ admite a voss*i teyma*, supposto que pelo Baptismo estais obrigados a crer a sua verdade. Naõ vos persuadirey com os nossos Padres, porque os tem por suspeytos a vossa incredulidade. O Testamento Velho, naõ na nossa Vulgata, porque a naõ admitis por Canonica, mas na vossa mesma raiz Hebraica, ou Caldaica, que para vòstem authoridade sagrada, & como tal he para vòs Texto authentico sem duvida, nem controversia, será o Texto de todo este meu arrezoado. As Exposições dos vossos Rabinos, em cuja doutrina vos fundais para serdes Judeos, seraõ de todo este meu discurso húa confirmação evidente. Ora ouvime desapayxonados, que eu vos prometo de vos deyxar convencidos, porque vereis como o juizo se ren- de á força dí evidencia.

Vio o Profeta Isaías, no Capítulo 42. dos seus vaticinios, em espirito o miseravel estado a que os Judeos, pelos seus peccados, haviaõ de chegar depois da vinda de Christo, que foy, & he o verdadeiro Messias, que Deos prometeo ao mundo em as suas Escrituras, & querendo desenganar a esperança dos Judeos, lhes deu hum evidente final, para os Judeos conhcerem ao seu engano: *Ipse autem populus direptus, & vastatus:*

*Ibai. laqueus juvenum omnes, & in domibus carcerum absconditi sunt: facti sunt cap. 42. in rapinam, nec est qui eruat; in direptionem, nec est qui dicat: Redde. vers. 22*

Sabe o povo disgracado: diz o Profeta. Sabe, que depois de vir o Messias, has de ser hum povo espalhado por todo o mundo, hum povo escravo em toda a terra. Porque has de ser hum povo destruido, & hú disperso povo: *Ipse autem populus direptus, & vastatus.* As poucas reliquias, que ficáraõ da tua grandeza, para authentico testemunho do castigo do teu peccado, seraõ húa meada, que com fio taõ direyto te levárá a húa taõ horrenda prisão, que cada hum dos Judeos estará preso em seu carcere separado, em sua casinha escondido com tal segredo, & posto na prisão com tal cautela, que nem o que lá está saberá o que hon-

hontem foy, nem o que hoje vay, saberá o que irá á manhaã: *In dominis carcerum absconditi sunt.* Serás taõ disgracado, oh povo infelice! que compondose de velhos, & de moços o teu povo, todos os Judeos te enredarão huns com os outros, como se foraõ meninos: porque todos saõ hum laço, em que se prendem todos, & em que todos cahem: ou cada hum dos Judeos he hum laço, porque cada hum dos Judeos he huma meada: *Laqueus juvenum universitas ipsorum, vel omnes ipsi,* Apud P<sup>r</sup> diz o vosso Texto Hebraico. Assim te confundirás, & embaracarás assim, oh miseravel Judea! porque não advertes, que te espera hú carbunculo duro, pois não pôde haver industria, que te livre do carcere, porque fazendote culpado o Judaismo, he o enredo taõ grande, que não pôde haver resgate, que te livre de prisão taõ estreita: *Facti sunt in rapinam, nec est qui eruat; in direptionem, nec est qui dicat:* Redde.

Que este Texto de Isaías se entenda do castigo, que hoje padecem os Judeos, bastava a vossa experiença para o convencer assim; porque vós mesmos vos estais vendo no estado em que o Profeta diz, que vos havieis de ver depois do Messias vir. Vós mesmos vos vedes espalhados por todo o mundo, dispersos por toda a terra; & ou por industria, ou por verdade andais apartando os huns dos outros; & se occultamente vos unis para judaizar, publicamente vos separais para contraditar a quem vos accusa por Judeos. Vós mesmos chorando a vossa disgraca, vos lamentais a nós os Catholicos, que os vossos inimigos vos enredão, & que em húa meada de nós cegos vos levaõ com hum fio taõ direyto aos carceres do Santo Officio; que a rede varredoura das vossas emburulhadas vos mete em húa prisão taõ estreita; com generalidade taõ grande, que todos os que tem o vosso sangue estão sujeitos a este infortunio, a quem commumente chamais os vossos trabalhos, sem haver quem vos possa resgatar desta disgraca. Tudo isto junto á vossa experiença bem prova, que com vosco falla o Profeta neste Texto. Quando porém isto nam bastasse para concluir esta verdade, o testemunho do vosso Rabbi Samuel o concluiria, pois ha mil annos, que confessou este Rabino naquella sua celebre Epistola, que ha 705. annos escreveu a Rabbi Isac, que pelo peccado de matares a Christo, he que vos succedeo este cativiro: *Aperiit dicit Deus, quod erit desolatio post occisionem Christi, sicut est nostra desolatio, postquam Jesus fuit occisus.*

Meus irmãos: vedes ja satisfeytos todos estes finaes do que vos havia de succeder depois de ter vindo o Messias, segundo vos diz o vosso Profeta? Ou vedes, ou não vedes? Se o nam vedes, estais cegos, porque cada hum de vós está ja posto neste estado. Se o vedes; porq' vos não desenganais, que a vossa esperança he húa erro manifesto, & que o

Messias que esperais não pôde vir, porque os finaes provaõ, que ja veyo o Messias? Depois do Messias vir hâvieis de ser povo espalhado, & povo destruido: *Populus direptus, & vastatus.* Hâvieis de ser todos hú entredo, ou hum entredo cada hum de vòs: *Laqueus universitas ipsorum, vel omnes ipsi.* Haveis de ser presos, não em carcere commum, mas em particular carcere, porque para cada hum de vòs havia de haver huma casinha para a vossa prisão: *In domibus carcerum absconditi sunt.* A prisão ha de ser tam forte, o carcere tam duro, que não pôde haver braço, que vos livre do carcere: *Fatiguntur in rapinam, nee est qui eruat; in dispersionem, nec est qui dicat: Redde.* Pois se tudo isto experimentais ja hoje, & vossos avòs o tem experimentado ha ja tantos annos, como esperais ainda a vinda futura, se tudo isto vos havia de succeder depois da vinda? Que loucura ha a vossa para esperar futuro, o que ja foi no passado? Vedes os effeytos da vinda, & ainda esperais a vinda depois de ver os effeytos? O cativeyro continua, a prisão não acaba, o enredo reforçase, o desterro estendese, a destruição prolongase, & o Messias não chega, quando depois de chegar o Messias, vos havia de succeder tudo isto. O successo prova a vinda que ja foy; & vòs à vista desse successo esperais, que ainda a vinda haja de ser? Sim; porque esse ha o castigo grande, que Deos vos deu pelo horrendo sacrilegio de lhe matares seu Filho. Esperareis ao Messias contra as mesmas razões de o esperares: & assim não vindes a esperar ao Messias, que ainda ha de vir, mas desesperastes, porque ja veyo o Messias; & como hūs homens desesperados, destes em esperar por desesperação. Deos prometeou vos o Messias, que havia de vir, & como tal ja veyo: vòs desesperados porque veyo o Messias, ateimastes a esperar, por desesperação, ao Messias, que não pôde vir, & que por consequencia se não pôde esperar, porque ha impossivel o Messias que esperais; & por isso mesmo, porque ha impossivel, vos resolveis a esperar hum Messias, que não pôde vir, porque não quereis acabar com a vossa esperança do Messias. Tendes hoje, segundo as mais ajustadas chronologias, desde o tempo de Abrão em que Deos vos prometeo mais expressamente ao Messias, 3615. annos de esperança. & ainda nam esteis cansados de esperar, porque ainda hâdes esperando, & ainda atè o fim do mundo haveis de esperar. Valente esperar sem cansar com tanta esperança o animo dos Judeos! Cruel Messias, que tanto tarda, & ainda ha de tardar tanto! Sofrida gente, que tanto se resolve a esperar pelo seu Messias! Mas esperay quanto quizerdes, porém desenganay vos, que em quanto não acabar a vossa esperança, & não confessares, que fóra da Pessoa de Christo Jesus, não ha possivel outro Messias, a vossa redempção não chega, o vosso cativeyro dura,

*durá, & durará o vosso castigo : Nec est, qui eruat ; nec est, qui dicat : Redde.*

Mas isto mesmo parcce que implica, para que dos Judeos se entenda este lugar de Isaías, do castigo que padecem nesta sua ultima dispersão. Porque o Profeta affirma, que não haõde ter redemptor os Judeos, para se verem livres do cativeyro presente. E se vos perguntarmos a cada hum de vós atè quando ha de durar esta vossa escravidão ; nos haveis de responder todos, que em quanto não vier o Messias por quem esperais, haveis de experimentar este castigo. Pois se os Judeos no Messias futuro esperão a sua redempçáo , & ainda hoje esperão ao Messias, como diz o Profeta, que não hão de ter redempçáo os Judeos ? Por isso mesmo , porque os Judeos no Messias futuro esperão o seu remedio , por isso hão de ficar sem remedio os Judeos, porque nunca para os Judeos ha de chegar o Messias. E como o Messias he impossivel , por isso tambem he impossivel o remedio , que no Messias esperão os Judeos.

O Messias, que os Judeos esperão, he impossivel pelos predicados intrinsecos , de que se persuadem que se ha de compor o Messias. He impossivel pelo tempo em que ha de vir. E he impossivel pelos sinaes , que hade ter quando vier. He impossivel pelos sinaes , porque já estão verificados todos em Christo , & he impossivel , que fóra de Christo se possam tornar a verificar estes sinaes. He impossivel pelo tempo em que hade vir, porque o tempo já passou quando Christo vejo , & he impossivel , que o tempo que ja passou , esteja ainda por vir. He impossivel , finalmente , pelos predicados intrinsecos de que os Judeos supoem que se hade compor o Messias , porque esses mesmos provão , que não he possivel o Messias , a quem os Judeos esperão, porque só Christo teve os predicados , que sam proprios do Messias. E como nesta impossibilidade o Messias que esperão os Judeos, não he outra coufa mais, que huma chimera , que fingio a sua teyma : para o Profeta desenganar aos Judeos , que a sua esperança era huma fabula , o objecto dos seus suspiros hum sonho , lhes diz que por mais que esperrem , ja mais ham de conseguir o fim da sua esperança , & o termo do seu desejo: *Nec est qui eruat ; nec est qui dicat : Redde.*

Esta ferá a materia desta minha demonstração : A esperança dos Judeos destuctiva da sua mesma esperança ; porque esperão os Judeos huma Messias , que se não pôde esperar , porque he impossivel por todas as razões o Messias que esperão os Judeos. Evidente he esta demonstração para quem sinceramente quizer abraçar a verdade , porque não podera resistir à força da evidencia. Desconsolame porém , & quasi me

desanima, para não esperar fruto deste meu trabalho, o vêr, que mal pôde dery eu com razoēs destruir a vossa porfia, quando Christo com milagres não curou em vossos antepassados a sua teyma. O entendimento não pôde resistir á verdade, bem que o vosso genio se aposte a resistir á força de toda a razão. Disputo com o vosso juizo, & não com a vossa vontade. Não com a vontade; porque palavras não vencem obstinações. Com o vosso juizo sim; porque o entendimento dá assenso á verdade. Ouvime com pia affeyçāo na vontade, sem querer de proposito obstinar o coração, & logo vereis como o vosso juizo se convence para abjurar verdadeiramente o vosso erro, & depor a vossa porfia. Entremos em o discuso, & principiemos a convencer a vossa teyma pelos predicados intrinsecos do Messias.

## §. II.

**P**ara vos demonstrar, que o Messias que esperais he impossivel pelos predicados intrinsecos, de que suppondes que se ha de compor o Messias quando vier, & fazervos evidente, que não ha de ter execução a falsidade da vossa esperança, he necessario perguntarvos se vós esperais ao Messias, como Deos vos prometeo pelos seus Profetas que o Messias havia de ser; ou se esperais ao Messias, governados pela cabeça de quatro ignorantes, que para se enganar a si, & a vós fingirão hum Messias ridiculo, & como tal o propuzerão á vossa credulidade. Se o esperais do primeyro modo, esperaveis bem, se ainda o Messias não tivera santificado ao mundo com a sua presença. Se o esperais do segundo modo, sois loucos, porque antepondes á verdade de Deos a tontice de quatro parvos, que vos quizerão entreter com esta esperança. Como homens de juizo, ja sey que me haveis de responder, que esperais ao Messias, segundo Deos revelou pelos seus Profetas que o Messias havia de ser quando viesse. Dizeyme agora: E quem ha de ser o Messias por quem esperais? Ha de ser puro homem como Moysés, que vos libertou do cativeiro do Egypcio? ou como Zorobabel, que vos redemio da escravidão de Babylonía? Bem vejo que me respondeis, ou os vossos mestres por vós, que o Messias ha de ter muyto maiores excelencias, porque vos ha de libertar da presente opressão com liberdade mais gloriosa. Assim o confessão todos os vossos Rabitos no seu *Talmud*, no livro *Sanchedrin*, no Capitulo *Helech*.

Torno a perguntarvos: Esse Messias, que ainda esperais, suposto que ha de ser mais poderoso que Zorobabel, & que Moysés; ha de ser tão bom, como estes dous foram? ou ha de ser homem, & Deos, con-

mo nenhum destes douis foy? Desta reposta depende a verdade da nossa fé, & a falsidade da vossa crença. A seytá moderna dos voſſos Rabinos vos aconselha, que não respondais a esta pergunta; porque infallivelmente vos havemos de convencer em o voſſo erro. E para iſſo vos persuadem, que quando não puderdes escusarvos á reposta, negueis o artigo do Messias, dizendo, que não vejo, nem hade vir; porque a vinda do Messias não he artigo de fé: & que o ſer Judeo não conſiste neſta eſperança, mas bem ſim na obſervancia da ley de Moysés, que he ſó o que obriga aos Judeos.

Para total intelligencia deſte ponto he neceſſario ſaber, que acerca do Messias estão hoje os Judeos divididos em duas opinioēs totalmen- te oppoſtas, & diuerſas totalmente. Huns dizem, & eſte he o parecer commum deſta miſeravel gente. Huns dizem, que ainda não vejo o Meſſias. Outros affirmão, que ja vejo ha 1632. annos, porque naſceo na occaſião em que Tito Vefpafiano deſtruio a Jeruſalem. Assim eſtā eſcritio no *Talmud* no libro *Bereſchith Rabba*, que he a Glosa mayor do *Genesis* no Capitulo *Echa*. E no libro *Sanchedrin* no Capitulo *Cum ſi militer*. E porque tendo o Meſſias ja vindo, ſegundo eſta opinião, ha mais de 1632. annos, ainda em tantos annos nenhum Judeo vio ao ſeu Meſſias: dizem huns, que anda deſconhecido peregrinando pelo mun- do. Outros, que eſtā ás portas de Roma na compagnia de muytos po- bres pedindo eſmoila. Outros, que eſtā eſcondido nos Montes Caſpios, & com tal cautela, que ſe algum Judeo o quizer ir la bafcar, o río Sab- batino lho impede, porque chegando algú Judeo ás fuas margens, con- verte as fuas aguas em pedras, lançando hum tal chuveyro de pedradas ſobre os pobres Judeos, que ou hão de ficar alli mortos; ou ſe hão de retirar deixando ao ſeu Meſſias la dentro no ſeu encanto.

Outros conſiderando, que os Montes Caſpios eſtão muyto per- to, & eſta fabula do río Sabbathino ſe convencia de ridicula, appellaro para o Paraíſo, dizendo que lá eſtā o Meſſias entretido na compagnia de Moysé, & Elias, para que quando for tempo, Deos o mande liber- tar aos Judeos. A eſtas duas opiniões acreſcen-ťā á terceyra os Rabi- nos moderno, affirmando, que o Meſſias não viera, nem havia de vir, porque Deos não o promettera nas Eſcrituras, nem a ſua vinda era ar- tigo de fé para os Judeos. Esta opinião de novo inventada teve tão pouco ſequito, que ainda não encontrey outrem, que a ſeguisse, mais que a *Francisco Antonio de Olivares*, Caſtellano de macimento o qual ne- ſta Cidade foj relaxado em 14. de Julho de 1686. & morre o proſitente deſte artigo, ou deſte disparate, que por tal o eſtimão ſedos os Judeos ſem controverſia, como conſta do *Talmud*, no tratado *Sanchedrin*, no-

**Capítulo Chelech**, aonde expressamente confessão os Rabinos, que não houve Profeta, que não tratasse da vinda do Messias: *Omnis Prophetæ aliquid de Messia prædixerunt.* O mesmo se affirma no *Jalcut* na exposição do Cap. 66. de Isaías, final 368. Na mesma verdade contestão todos os Judeos, quando no Sabbado em todas as suas Synagogas cantão aquelle seu celebre motete em Hebraico: *Igdal Elohim Chay*, que he o mesmo que pedirem a Deos, que lhes apresse a vinda do seu Messias. E para não nos determos em hum artigo, que he commun a toda a Synagoga, bastará para estabelecer a sua verdade o testimonho de *Rabbi Moyses Egypcio*, que he hum dos mais antigos Mestres, que tem os Judeos. Diz pois este Rabino no seu Deuteronomio, aonde escreve os artigos da ley, que o undecimo artigo della he a confissão do Messias, a quem os Judeos devem crer com firme fé, sob pena de que fazendo o contrario, serão reputados por hereges da Synagoga: *Undecimus Rabbi articulm est Messias, & hunc tenentur Hebrei firma fide credore, & venturum sperare, prout omnes Prophetæ prædixerunt. Et qui hanc veritatem Egyp. in negaveris, à lege discedere, & hereticum reputari deberet.*

*Rabbi articulm est Messias, & hunc tenentur Hebrei firma fide credore, & venturum sperare, prout omnes Prophetæ prædixerunt. Et qui hanc veritatem Egyp. in negaveris, à lege discedere, & hereticum reputari deberet.*

*suo Deus* Supostas estas duas opiniões, que são aquellas, que acerca do Messias tem os Judeos, dizeyme agora filhos de Israel: Esse Messias, que ja vejo no tempo em que se destruíó a vossa Cidade, ou que ainda ha de vir, como vós esperais, ha de ser, ou foy puro homem? ou ha de ser juntamente homem, & Deos? Apertados com esta pergunta respondes todos, que hade ser, ou foy puro homem. Pois se assim foy o vosso Messias, que ja vejo, ou hade ser o vosso Messias, que ainda ha de vir, sabey de certo que nem hade vir, nem ainda vejo: porque esse Messias, como vós dizeis, que hade ser, ou já tem sido, he totalmente impossivel; & o impossivel nem pôde ter sido pelo passado, nem pôde ter ser pelo futuro. O Messias ha de ser Deos, & Homem, porque Deos revelou pelos seus Profetas, que no Messias havia de haver o conflado destas duas naturezas, humana, & Divina. E como he impossivel, que Deos minta, & que Deos engane; tambem he impossivel poder haver Messias verdadeiro com outros predicados, que não sejão aquelles, que Deos revelou, que havia de ter o verdadeiro Messias. Logo o Messias, que a vossa esperança finge futuro, porque ainda não vejo: ou o Messias, a quem não obstante o ter vindo, ainda esperais para seguir a vossa liberdade, he impossivel em si. Se he impossivel, nem pôde ter vindo, nem pôde vir: logo a vossa esperança he destructiva de si mesma, porque nunca pôde ter fim esta vossa esperança. Esperay quanto quizeres os que vos determinais a ser Judeos, mas desenganai vos, que se o vosso Messias foy, ou ha de ser como esperais, nem hade ser,

nem tem sido, porque he impossivel tal Messias. Ora ouvi aos vossos Profetas.

## §. III.

**A**dous Profetas, entre outros muitos, revelou Deos, quem havia de ser o Messias, que tinha determinado mandar ao mundo; a Isaías, & Jeremias. Isaías assim o descreve no Capitulo nono dos seus Vaticinios, conforme ao vosso Texto Hebraico : *Infans natus est nobis, & Filius datus est nobis, & erit Principatus super humerum ejus : & vocabitur nomen ejus, Admirabilis, Consiliarius, Deus, Fortis, Pater sempiternus, ou Pater sempiternitatis, Princeps, Pax : ad multiplicandum Principatum, & pacis non erit finis, super solium David, & super Regnum ejus sedebit : ut confirmet illud, & corroboret in iudicio, & justitia, amodo, & usque in sempiternum.* Nasceonos hum menino, deu-senos hum filho, que terá sobre o seu hombro o seu Imperio. Chamar-se ha Admiravel, Conselheiro, Deos, Forte, Pay Eterno, ou Pay da Eternidade, Principe da paz, ou Principe Paz, que ha de multiplicar o seu Imperio : sentarscha sobre o Trono de David, & sobre o seu Reyno, para o confirmar, & corroborar em juizo, & justiça desde agora para sempre, atē toda a eternidade.

A mesma, ou quāsi a mesma revelaçāo com pouca diferença fez Deos ao Profeta Jeremias no Capitulo 23. & 33. segundo o vosso mesmo Hebraico Texto : *Ecce dies venient, dicit Dominus : & suscitabo David, cap. 23. vid gerumen justum, & regnabit Rex. & intelliget : & faciet iudicium. & vers. 5. justitiam in terra. In diebus illis salvabitur Iuda, & Israel habitabit ad fiduciam : & hoc est nomen, quod vocabunt eum, Jehova, seu Tetragrammaton, justus noster.* Virá tempo, disse Deos, em que eu produzirey para David hum garfo ds sua geraçāo. Reynará Rey, ferá fabio, fará juizo, & justiça na terra ; & nesse tempo se salvará Judas, & Israel estará na sua companhia com toda a confiança. O nome, que hade ter, he o de Deos *Jehova, ou Tetragrammaton, justo nosso.*

Dous sinaes vos daõ aqui estes douos Profetas em cada hū dos seus Vaticinios, para que vòs os Judeos pudessem conhecer ao Messias, que vos prometia nestas duas Profecias. Isaías diz, que o Messias ha de nascer pequeno : *Infans natus est.* Que se hade dar em tempo : *Filius datus est.* Que ha de ter hombro : *Super humerum ejus.* Que ha de ter Imperio, que se ha de multiplicar, & que ha de crescer : *Ad multiplicandum Imperium.* Que se ha de sentar no Trono, & Reyno de David : *Super solium Davidi, & super Regnum ejus sedebit.* Este he o primeyro sinal, que o Profeta dá para se conhecer ao Messias. Diz mais, que alem de todos estes

estes predicados, que ao Messias verdadeiro haõ de competir, terá outro final por onde se possa conhecer. Porque será o seu proprio nome Admiravel : *Admirabilis* : Conselheiro : *Consiliarius* : Deos Forte : *Deus Fortis* : Pay Eterno : *Pater sempiternus*, ou Pay da Eternidade : *Pater sempernitatis* : Principe da Paz : *Princeps Pacis* : ou Principe Paz : *Princeps Pax*. Que a paz não terá fim : *Et pacis non erit finis*. Que o seu Imperio duraria desde agora até toda a Eternidade : *A modo, & usque in sempiternum*. Este he o segundo final do Messias. O primeiro final evidentemente prova, que o Messias ha de ser homem ; porque se o Messias hade nascer pequeno, ser dado em tempo, ter hombro, Imperio que creça, & se multiplique, sentarse no Trono de David, & sobre o seu Reyno; necessariamente havia de ser homem o Messias, porque só a quem he homem podem competir estes predicados.

O segundo final demonstrativamente conclue a Divindade do Messias, porque se o Messias havia de ter os nomes, que o Profeta diz, & ser chamado Admiravel, Conselheiro, Deos, Forte, Pay Eterno, ou Pay da Eternidade; havia de ter Imperio perpetuo, Reyno sem fim, & paz sem termo : como nenhum homem precisamente homem, pôde ter paz sem termo, Reyno sem fim, Imperio perpetuo, nem ser Pay Eterno, ou Pay da Eternidade ; chamarle Deos, ou competir-lhe de Deos o nome ; necessariamente havia de ser Deos o Messias, porque estes predicados só podem competir a quem he Deos. Logo por estes predicados, que só a Deos podem ser proprios, havia de ser Deos o Messias. Pelos primeyros havia de ser homem, & havia de ser Deos pelos segundos. Logo o Messias havia de ser Deos, & Homem.

Jeremias prova o mesmo argumento, & tambem para se conhecer o Messias dá dous finaes. Porque diz, que o Messias ha de ser futuro : *Ecce dies venient*. Que se ha de produzir em tempo : *Suscitat*. Que hade ser geração de David, ou que para David ha de ser a sua geração : *Germen Davidi*. Que ha de fazer justiça : *Faciet justitiam*, & que esta justiça ha de ser na terra : *In terra*. Que no futuro ha de ser Rey : *Et regnabit Rex*. Que hade salvar em tempo os Judeos : *Salvabitur Iuda*. E que os Judeos haõ de morar com elle com toda a confiança : *Israel habitabit ad fiduciam*. Todas estas circunstancias provaõ, que o Messias ha de ser homem, porq só a quem he homem podem competir estas circunstancias todas.

O Messias, alem do que ja tem dito o Profeta, havia de chamarse por seu proprio nome Deos, & não havia de ser este nome Deos, qualquer nome dos que Deos tem ; mas o nome santissimo de *Jehova*, que significa a omnimoda Alcide de Deos, & ser eterno por essencia,

(como)

(como logo provarey com os Rabinos) cujo attributo só a Deos pôde competir, ou cujo nome só em Deos se pôde verificar. Porque assim como só a Deos pertence o ser omnimodamente de si, & não de outrem; assim só a quem for Deos pôde pertencer aquelle nome, que nega a abaleidade, & firma a asséidade. Logo se Deos diz, que este he o nome, que o Messias h̄a de ter; ou o Messias havia de ser Deos, ou Deos nos poze em perigo de adorarmos por Deos ao Messias, não sendo o Messias Deos: porque veríamos no Messias, como próprio, aquelle nome, que não pôde ter senão quem for Deos. Deos não pôde ser causa de erro, nem de engano. Logo necessariamente havia de ser Deos o Messias. Pelos primeyros predicados, que Deos revelou que o Messias havia de ter, he o Messias homem. Pelos segundos he Deos. Logo era Deos, & Homem o Messias. Logo se esperais a hum Messias homem sómente, & não Deos, esperais hum Messias impossível: porque sendo Messias, como vós dizeis, não ha de ter aquelles predicados, que Deos disse, que havia de ter o Messias. Dizemvos os Profetas, que o Messias ha de ser Deos, & Homem; & vós contra o que vos dizem os Profetas, por cuja boca fallou Deos, esperais a hum Messias homem sómente. Logo esperais a hum Messias, que não pôde ter vindo, nem pôde vir. Logo a vossa esperança he destructiva de si mesma, porque não podendo a esperança cahir senão em objecto possível, não he so impossível o objecto, que esperais, mas tambem a esperança, com que esperais o objecto. E assim como o impossível nem no passado, nem no futuro, ou no presente pôde ter execuçāo; assim a vossa esperança de hum Messias sómente homem, no presente he sonho, no passado foy sombra, & no futuro ha de ser fabula.

#### §. IV.

**Q**UE soluçāo dais a estas duas profecias, que saõ tão claras contra a vossa esperança? Que reposta dais a huma demonstraçāo tão evidente contra o vosso engano? Ou credes o que vos dizem estes dous Profetas, ou o não credes? Se o credes, como esperais a hum Messias contra o mesmo, que os Profetas vos dizem? Se o não credes, para que enganais ao mundo, & porque vos enganais a vós, dizendo que sois Judeos? Bem sey, que me respondeis não vos convencem estas duas profecias, porque como sois ignorantes, não lhes sabeis a reposta. Mas que os vossos Mestres sabem muyto bem soltar estas duvidas. Que se estivesseis em Olanda, em Veneza, em Liorne, ou em Turim, que vos n̄o haviamos de apertar tanto, porque la tinheis Rabinos, que como letrados abem explicar a estes Textos; & que como Mestres doutos sabem responder

ponder a estes argumentos. Ora eu estou pelo partido , mas seguramente vós , que haveis de estar pelas repostas dos vossos Mestres , & pela explicação dos vossos Rabinos , que eu vos repetirey tudo o que elles vos dizem , & ensinaõ para esclarecer a nossa verdade , porque evidentemente vos hey de mostrar a falsidade da sua doutrina : & a Deos , que nos ha de julgar a todos , tomo por testimunha de vos referir tudo o que sey que os vossos Mestres vos ensinaõ para soltar a este argumento ; ou para dizer melhor , com o vosso Rabbi Samuel , tudo o que os vossos Mestres dizem para vos enganarem a vós , & para se enganarem a si . Domine , diz este Rabino escrevendo a Rabbi Isac : Domine mi , videtur quod decipimus alios , & nos ipsos .

Rabbi Avenazra depois de se ver convencido com o Texto de Isaías , para confessar que o Messias havia de ser Deos , vendo que o lançavaõ da Synagoga , para se conservar com os Judeos negou , que do Messias fallasse neste lugar o Profeta , dizendo que del Rey Ezechias falha o Texto . E Rabbi Salamão , que para vos enganar foy entre todos os Judeos o vosso Salamão , seguiu o mesmo parecer ; mas vendo , que do Texto facilmente se convencia esta interpretação , para poder sustentar o seu erro se atreveo a viciar o original Hebraico , cõmetendo neste particular hum gravíssimo peccado , pois tinha hum expresso preceito no Deuteronomio , por onde Deos lhe prohibia cõmitter taõ grande mal-  
dade : *Non addetis super verbo , quod ego præcipio vobis , nec minuetis ex eo* ; assim se lê no vosso Texto Hebraico . O mesmo fizeraõ os Rabinos modernos ao Texto de Jeremias , porque tambem negao , que do Messias falle o Profeta , porque huns affirmaõ , que o Texto se entende de

**Deute-**

**ron. cap.**

**4. vers.**

**2.**

David , de Zorobabel outros , & viciando tambem o mesmo original em Jeremias , todos contestão , que o nome de Deos não prova a divindade do Messias , porque no Texto não se dá ao Messias o nome de Deos , ou porque ainda que se lhe dê , da Escritura consta , que o nome de Deos se apropria a quem não he Deos .

Estas são as repostas , que os vossos Mestres daõ ás nossas demonstrações ; mas logo parecem suas estas repostas , porque se convencem de fallas todas . Duas falsidades dizem nestas repostas os vossos Rabinos . A primeira , que estes Textos de Isaías , & Jeremias se não entendem do Messias . A segunda , que no Texto de Isaías falla del Rey Ezechias o Profeta ; & que no Texto de Jeremias o Profeta falla de David , ou de Zorobabel . Que o nome de Deos applicado nestes dous Textos ao Messias , não prova que fosse Deos o Messias , ainda que do Messias se entendão estes dous Textos . Ou porque ao Messias se não attribue de Deos o nome ; ou porque ainda que se lhe attribua , desta atribuição se não

Ienaõ prova a Divindade do Messias. E para que vejais com evidencia como tudo isto , que os vossos Rabinos vos ensinaõ , he húa mentira crassa , & hum fatal desproposito, reparay na facilidade com que se convence esta sua doutrina ; & vamos a provar , que estes dou Textos se entendem do Messias.

O *Targum*, ou *Parafrazi Caldea* de Rabbi *Jonathas Ben Uzielis*, que he o mesmo que do Rabino *Jonathas* filho de *Uziel*, a quem alguns Authores por razão da pouca noticia , que tem dos livros Hebreicos , confundem com o *Targum de Rabbi Ankelos*, pois trasladou em Caldeo este lugar de *Isiás* , *Rabbi Jonathas*, segundo achou em o voso original Hebreo. *Infans natus est nobis* , *Filius datus est nobis* , & susci- *Sixtus piet legem super se ad conservandum eam* , & vocabitur nomen ejus *Minko-* *sen. Bi-* *dam, Deus Fortis, permanens in secula seculorum Messiach.* He este livro *bliot. 5.* taõ sagrado para vós os que sois Judeos, que atè hoje naõ houve na Sy- *lib. 4. f.* nagoga quem se atrevesse a negalo, nem a controvertelo, nõ só pela sua *mibi* veneranda antiguidade, pois foy escrito ha 1747. annos, 42. antes de *315.* Christo vir ; mas tambem porque em todas as vossas escolas, a quem im- *Jacob propriamente chamaõ Synagogas*, o ledes todos os Sabbados igual- *de Val.* mente com o *Thora*, que vem a ser o Pentateucho de Moysés. Vós po- *in Prol.* rém , ou os vossos Rabinos, que tudo fizeraõ ridiculo , atè a vossa cren- *Psalms.* çã para este livro fizestes celebre , porque vos meteraõ na cabeça os vos- *Tract. 5.* sos Mestres hum famoso disparate , dizendo , que quando *Jonathas* es- crevia este livro , sealguma mosca se punha no papel aonde escrevia , que logo vinha fogo do Ceo , que queymava a mosca , & deixava ao papel intacto. Valente desproposito , que crem homés , que tem juizo ! Logo se o *Targum*, a quem os Hebreos admittem por livro de authoridade infallivel , & como livro canonico , por cuja verdade sempre estiveraõ sem controversia , do Messias explica a este lugar de *Isiás Profeta* , infallivelmente deve ser falso para quem for Judeo negar , que o Profeta naõ falla neste lugar do Messias.

A mesma intelligencia do *Targum* se lè no livro *Berescith Rabba*, que he a Glosa mayor do *Genesis*, no Capitulo 4. aonde se diz assim: *Non est autem nomen Domini hic nisi Rex Messias, ut dictum est: Principatus super humerum ejus.* A estes livros , que para vós saõ taõ sagrados, que saõ infalliveis , acrecentemos a authoridade dos Rabinos , que do Messias explicaraõ a este Texto. *Rabbi Joseph Galileo* no Prologo das Lamentações , que em Hebraico se chama *Ecla Rabbathi* , perguntando qual he o nome do Messias , assim respondeo : *Nomen Messie Pax, scriptum est enim, Princeps Pacis. Moyses Egypcio* , que he o Rabino a quem vós por excellencia chamais o grande prégador , diz assim na sua Epis-

tola chàmada entre vós *Igerens Teman*, escrita aos Rabinos de Africa:  
*Omnia nomina hic posita ab Isaia in Cap. 9. cum epithetis suis dicuntur de*  
*puero nato, qui est Rex Messias.* He logo falsa a intelligencia de *Rabbi Avenazra*, & dos mais Rabinos, que negão fallar o Texto do Messias, por-  
que alem de ser contra o que tantos Rabinos antigos confessáraõ, he  
contra o *Targum*, a quem vós admittis por livro authentico, & a quem  
vós reconheceis por livro sagrado.

Com a mesma evidencia se prova, que do Messias se entende o lu-  
gar de Jeremias, que assim ponderamos: naõ só porque assim o confe-  
ssão os mais doutos, & antigos Rabinos, que floreceraõ na Synagoga;  
mas porque assim se lè no mesmo *Targum de Jonathas*: *In tempore illo*  
*statuam Messiam justum, & hoc est nomen, quod ipsi dicunt ei: Tetragram-*  
*maton, justus noster.* O mesmo consta do livro *Midras Tellim*, que he a  
Glossa dos Psalmos, aonde expondose aquelle Texto: *Domine in virtu-*  
*te tua latabitur Rex*, assim se escreve neste livro: *Quod est Messiae nomen?*  
*Est illud, quod dicitur in Cap. 23. Jeremiae, Dominus justus noster.* O mes-  
mo consta do livro *Echa Rabbathi*, aonde expondose aquelle lugar dos  
Threnos: *Longe factus est à me consolator*, fallando *Rabbi Abba* do Mes-  
sias, assim escreve: *Quia elongatus est à me consolator convertens animam*  
*meam. Quod est nomen Messiae? Deus Jehova est nomen ejus, sicut dictum*  
*est Jeremias cap. 23. Et hoc est nomen, quod vocabunt eum, Dominus justus*  
*noster.* Consta finalmente de infinitos Rabinos, & livros admittidos  
pelos Judeos, que por naõ gastar tempo deyxo de vos referir. Eis-aqui  
as repostas dos vossos Mestres, que se convencem de falsas, & mentiro-  
fas, negando que nestes douis lugares fallassem do Messias estes douis  
Profetas, naõ souberão responder á evidencia da demonstraõ, que  
fazemos destas duas profecias, & para ficarem Judeos negiraõ aos li-  
vros Canonicos, & aos mais antigos Rabinos, para se conservarem no-  
s eu erro.

### §. V.

**C**Onvencidos por falsos os Rabinos em dizerem que do Messias  
não fallaõ estes douis Profetas, vamos a convencer a segunda falfi-  
dade de *Rabbi Avenazra*, & de *Rabbi Salamão*, em que dizem que o  
Texto de Isaías se entende del Rey Ezechias; & a falsidade de outros  
Rabinos, que affirmão, que o lugar de Jeremias se entende de David,  
ou de Zorobabel. E que o nome de Deos applicado nestes douis lugares  
ao Messias, naõ prova a sua Divindade, dado que do Messias fallem  
estes douis Textos: ou porque ao Messias senão applica o nome de Deos;  
ou porque ainda que se applique, não prova a sua Divindade esta appli-  
cação.

Primei-

Primeyramente , se a profecia de Isaías se entende del Rey Ezechias , como pertendem estes Rabinos, estaõ elles obrigados a nos mostrarem como em Ezechias se comprio o que disse o Profeta. Mas isto naõ poderão elles mostrar , sem que primeyro neguem ao Capitulo 18. do quarto livro dos Reys , ou dizerem que a Escritura mente neste lugar, ou que he falso aquelle Capitulo. Porque se o Profeta falla de Ezechias neste Texto , necessariamente Ezechias se naõ chamou Ezechias, mas Ezechias se chamou Deos , & só este foy o seu nome. Necessariamente Ezechias foy Principe da paz , & a paz do seu tempo foy perpetua. Necessariamente foy Pay Eterno , ou Pay da Eternidade. Necessariamente o seu Reyno ainda hoje dura , & nunca hade ter fim , porque tudo isto consta do lugar de Isaías referido, que havia de ser o filho nascido de quem falla o Profeta no Capitulo nono. Nada disto se verificou , nem podia verificar em Ezechias ; antes o contrario consta claramente do Texto sagrado. Logo he falso dizerse , que de Ezechias falla o Profeta.

Que ninguem chamasse a Ezechias Deos , nem Deos fosse o nome com que se chamou este Principe , he certo ; porque da Escritura naõ consta , que se lhe desse tal nome, antes o seu nome consta que foy Ezechias. Que naõ fosse , nem pudesse ser Pay Eterno , ou Pay da Eternidade , alem de que a razão natural assim o convence , porque notoriamente foy só homem Ezechias ; deviaõ estes vossos Mestres mostrarnos donde , ou como competiaõ a este Principe estes predicados , que saõ proprios de Deos : porque ninguem pôde ser Pay Eterno , ou Pay da Eternidade , sem que a toda a Eternidade se estenda a sua duração , o que naõ pôde estar senão com a Divindade. Deviaõ mostrarnos como ainda hoje existia este Rey , & a sua geração . Deviaõ mostrarnos como o seu Reyno foy multiplicado , & que senão contentára com o receber , como recebeo , de seu pay dividido. Deviaõ mostrarnos ainda hoje corroborado , & firmado o Reyno de David , & naõ manchado , & perdido em seu filho Manassés. Mas para que este ponto naõ fique só em palavras , vamos estabelecer com as escrituras a este ponto.

O Texto sagrado do Capitulo 18. do quarto livro dos Reys destroie totalmente a exposição deste Rabino. Ezechias taõ fôra esteve de ter Reyno multiplicado , que só dividido recebeo de seu pay o Reyno. Tomado o governo , *Senacherib* lhe tomou as cidades mais fortificadas do seu Reyno , & para se livrar de húa oppressão , que inundou a todo o seu Reyno , lhe deu trezentos talentos de prata , & trinta de ouro , sendo obrigado , para pagar este tributo , naõ só a elgotar todo o seu thesouro , mas a tirar do Templo a prata , & ouro , que havia nelle. A

paz , que entaõ se lhe concedeo , foy taõ curta em a sua duraçaõ , que todo o seu governo foy húa perpetua guerra , & seu filho perdeo todo o seu Imperio . A confirmaçao do Trono de David foy perdido seu filho . Hoje está destruida , & extinta a sua descendencia , porque não ha hoje geraçao de Ezechias , nem Reyno deste Príncipe , que dure hoje . Tudo isto succedeo a Ezechias , como consta do Cap . 18. 19. & 20. do quarto livro dos Reys , que para vós he artigo de fétudo o que consta destes Capitulos . Nada disto havia de succeder ao profetizado de Isaías . Logo , ou he falsa a profecia , ou o Texto dos Reys , ou a interpretaçao dos Rabinos . Porque se o Profeta diz que o profetizado havia de chamar se Deos , ser Príncipe da paz , & que naõ havia de ter a sua paz fim : ser Pay Eterno , ou Pay da Eternidade : que havia de ter imperio multiplicado , & que naõ havia de ter fim o seu Reyno : que perpetuamente havia de corroborar , & estabelecer para sempre o Trono de David : dizendo o Texto dos Reys , que a Ezechias succedeo tudo pelo contrario do que Isaías promettera ; necessariamente , se a exposição deste Rabino he verdadeira , ou o Profeta mentio em o que disse , ou o Texto do livro dos Reys he falso em o que conta . O Profeta naõ pôde mentir : o Texto dos Reys naõ pôde ser falso : Logo os falsos , & os mentirosos saõ os vossos Rabinos , em quererem verificar em Ezechias hum lugar , que a Ezechias naõ pôde competir . E em huma falsidade taõ grande fundais vos a vossa esperança ?

## §. VI.

**N**em Rabbi Salamam pode fugir a esta dificuldade , atrevendose elle , & os vossos Rabinos a viciarem o Texto de Isaías , & Jermias , para negarem que havia de ser Deos o Messias ; naõ obstante que os Profetas digaõ que o nome do Messias havia de ser Deos . Viraõ os vossos Rabinos , que por mais que trabalhassem em exporem a estes dous lugares , naõ podiaõ negar a Divindade no Messias ; & para se conservarem a si , & a vós no Judaismo , vos contelhaõ , que naõ leais nestes Textos , que o Messias se ha de chamar Deos Forte , Conselheyro , Príncipe da paz . Nem que o nome de Deos he o nome com que se ha de chamarao Messias . Mas que o Texto de Isaías se ha de ler : *Deus Fortis , qui est Admirabilis , Consiliarius , & Pater futuri seculi , vocabit Regem Messias Principem pacis* . De tal maneyra , que o Messias tenha por nome Príncipe da paz , & que Deos naõ seja o Messias , mas que Deos imporá ao Messias o nome de Príncipe da paz . Como tambem , que no Texto de Jermias naõ leais : *Hoc est nomen , quod vocabunt eum , Dominiu justiu noster* ;

mas

mas que deveis ler, *Vocabit eum Deus justus noster*; de tal maneyra, que Deos seja o que chame ao Messias, & o Messias seja o chamado. Persuadirão-se estes barbaros, que com viciarem ao Texto sagrado, & em lugar de *Vocabitur* em Isaías, pondo *Vocabit*, & o mesmo em Jeremias em lugar de *Vocabunt*, tinhaõ concluido, que ao Messias se não dava o nome de Deos; mas enganaraõ-se; porque todo este seu trabalho naõ servio de outra couça mais, que de provar a sua falsidade, & o seu atrevimento. Ora vede o atrevimento, & a falsidade dos vossos Rabinos.

No lugar de Isaías em que estava escrito em Hebraico *Vehichre*, que quer dizer *Vocabitur*, atrevidamente *Rabbi Salamam*, que foy insigne corruptor dos Textos sagrados, escreveo *Vahycra*, que quer dizer *Vocabit*. E em Jeremias estando no mesmo original Hebraico escrito *Icreu*, que quer dizer *Vocabunt*, escreveraõ *Icreo*, que quer dizer *Vocabit*. Facilissima he de fazer esta corrupçao na lingua Hebraica. Todos deveis saber, que os Textos sagrados se leraõ sempre sem pontuação, & ainda hoje naõ tem pontos, nem virgulas a Biblia, que conservais em cada húa das vossas escolas. A pontuação só se começou a pôr nas Bibles 476. annos depois da vinda de Christo, sendo os seus primeyros Inventores *Rabbi Jacob Ben Naphtali*, & *Rabbi Aaron Ben Aser*, lendo-se antes destes Rabinos os livros sagrados sem pontos. Vindo Christo, querendo os Judeos negar a Divindade do Messias, com a pontuação *mons.* começáraõ a viciar as Escrituras. *Veichare*, que quer dizer *Vocabitur*, & *Symb.* *Vahycra*, que significa *Vocabit*, se escrevem com as mesmas letras, & só a *vere*, & pontuação as diversifica; como tambem *Icreo*, que significa *Vocabit*, se *fal*. Re-escreve com as mesmas letras com que se escreve *Icreu*, que quer dizer *lo. Tom.* *Vocabunt*. Para corromperem o Texto de Jeremias, tomáraõ a letra *l.l. 2.f.* *Vau*, que he a nossa vogal *U*. & tirandolle hum ponto, que tem no meyo *mihi 41* a letra *Vau*, & faz *Icreu*, puzeraõ o ponto sobre outra letra, & fica a vogal *U*. mudada em *O*. que quer dizer *Icreo*: & com mudar hum ponto de húa letra noutra ficou viciado o Texto de Jeremias.

O de Isaías se viciou desta maneira. *Vehicare*, que quer dizer *Vocabitur*, ou *Vocabunt*, & *Vahycra*, que significa *Vocabit*, se escrevem com as mesmas letras. A letra *Camerz*, que estava debaixo de *Coph*, transpuzeraõ-na, & o que era *Vehicare*, ficou *Vahycra*. Todo este trabalho, & esta fadiga toda dos vossos Rabinos, & entre todos elles do vosso *Salamaõ*, que só vejo ao mundo para vos enganar este Rabino, aproveytoule bem! Mas foi para nós na sua cara lhe mostrarmos a sua falsidade, & o convencermos de hum insigne mentiroso. Porque se recorremos aos Setenta Interpretes, que escreveraõ ha 1989. annos, 284. annos antes de Christo vir; & ao *Targum* escrito ha 1742. annos, 42. annos antes da vinda de

*Chris-*

Christo, tanto o *Targum*, quanto os *Setenta* tem *Vocabitar*, ou *Vahicare*, & não *Vahycra* no Texto de Isaías. E *Icreu* que significa *Vocabunt*, & não *Icreo*, que quer dizer *Vocabit*, no Texto de Jeremias. Logo se *Jonathas* quando escreveo em Caldeo, & os *Setenta* em Grego, concordemente puzeraõ *Vocabuunr* no primeyro lugar, & *Vocabunt* no segundo, he infallivel, que assim estava entaõ o original a quem trasladáraõ. Não quereis que esteja hoje assim? Logo está viciado hoje. Isto supposto,

## §. VII.

**D**izeyme agora sem payxaõ: A quem havemos de seguir, & a quem havemos de crer? a *Rabbi Salamaõ*, que depois de vir Christo tantos annos diz, que nestes Textos está *Vocabit*, *Vahycra*, *Icreo*, para sustentar a sua teima; ou aos *Setenta* *Interpretes*, que não só forao escolhidos pelos judeos para verterem o Texto Hebraico em Grego, como os homens mais sabios, que havia na Synagoga, & apartados huns dos outros contestiraõ, 284. annos antes da vinda de Christo, que nos Textos estava *Vehicare*, & *Icreu*, porque trasladáraõ *Vocabitur*, & *Vocabunt*? A quem have nos de crer, & a quem havemos de seguir: a *Rabbi Salamaõ*, conhecidamente falsoario pelas infinitas corrupções dos Textos sagrados, que andão nas suas obras, & que escreveo hontem; ou ao *Targum*, 42. annos escrito antes de Christo vir, que em Caldeo trasladou *Vocabitur*, & *Vocabunt*, porque no original achou *Icreu*, & *Vehicare*? Tantos annos primeyro deste Rabino estavaõ os Textos de hum modo, & depois que elle escreveo quer que estejaõ de outro; & credes, que este Rabino vos falla verdade? Tantos annos primeyro de vir *Rabbi Salamaõ* ao mundo, estavaõ os Textos allegados differentemente do que hoje quer elle que estejaõ: Logo haveis de confessar, que estaõ assim, porque elle os corrompeo. Ora crede, á vista desta demonstração, a quem quizerdes. Mas se antepondes *Rabbi Salamaõ* ao *Targum*, & aos *Setenta*, contradizeis a reverencia com que a Synagoga respeytou sempre aos *Setenta*, & ao *Targum*.

Que o nome de Deos applicado ao Messias em ambos estes lugares provem a sua Divindade, que he o que os vossos Mestres assima negaram, dizendo, que a Divindade do Messias se não provava por se lhe aplicar o nome de Deos, porque a muitas creaturas se applica na Escritura este nome; he huma fatuidade nascida, ou da vossa ignorancia, ou da vossa apostasia. Não vos negamos, que os nomes de Deos se apliquem na Escritura a infinitas creaturas racionaes, & irrationaes, sem que nos convençamos, que saõ Deos estas creaturas. O ponto está se nos podeis

pôdeis vós mostrar, que o nome *Jehova*, que hē especialissimo nome de Deos, & explica o ser eterno por essencia, hē delegavel a quem não for Deos. Que nós vos mostramos, que sendo delegavel ao Messias este nome, necessariamente havia de ser Deos o Messias.

Quereis ouvir esta verdade? ora revolvey comigo as vossas, & as nossas Escrituras. Dez nomes tem Deos nos livros sagrados. *El*, que significa *Fortem Sabaoth*, que quer dizer Senhor *Viratum*, ou *Exercitum*. E *Sericie*, que quer dizer: *Misit me ad vos*. *Elion*, que quer dizer *Excelsum*. *Elohim*, *Eloe*, *Ja*, *Adonai*, que todos querem dizer o mesmo. *Ia*, que significa *Deum*. *Sadai*, que quer dizer *Omnipotentem*. E sóra destes tem outro especialissimo nome, que hē *Tetragrammaton*, segundo lhe chamaõ os Gregos, ou o nome ineffavel de Deos, a quem os Hebreos chamaõ o nome das quatro letras, *Yoh*, *He*, *Van*, *He*; de todas estas quatro letras, ou nomes se integra o santissimo nome de *Jehova*, que hē tão sagrado para vós os Hebreos, que invocando a Deos com todos os seus nomes, só vos não atreveis a tomar o de *Jehova* na boca, & só delle usava o Summo Sacerdote na occasião do sacrificio; & ouvindo lhe vós a pronuncia, o reverenciavais cō o peito por terra. Daqui vem, que se vedes este santissimo nome escrito, nem o ledes, nem o pronunciais, & em seu lugar substituistes o nome de *Adonai*. Nem vós, nem os Gregos, nem os Latinos até agora lhe acháraõ o verdadeiro significado. Os Latinos o explicão por *Deus*, vel *Dominus*. Os Gregos por *Tetragrammaton*, & por *Adonai* os Hebreos. E o que mais hē, que para o saberes pronunciar, esperais que venha o Messias, porque dizeis que só elle ha de saber, qual hē a sua verdadeira pronuncia. Isto assim estabelecido, dizeyme agora: O nome *Jehova* hē especialissimo de Deos, & significa a omnimoda asseidade; & como tal não se pôde comunicar senão a quem for Deos, porque só a quem o for pôde competir o predicado de ser omnimodamente de si mesmo: Logo havia de ser Deos o Messias, porque lhe competia este nome? Os demais nomes repetidos com que se invoca Deos, saõ delegaveis às criaturas, como achareis a cada passo na Escritura. Mas o nome *Jehova*, que ao Messias se applica, não nos mostrareis na Escritura, que se aproprie a outrem mais que ao Messias, & a Deos. E para que concluamos este ponto, ouvia o vosso *Rabbi Moyses* no seu livro chamado *More cap. 6. Cuncta nomina Dei excelsi, que inveniuntur in scripturis, ab aliqua certa operacione dirivantur. At nomen istud, quod quatuor litteris constat, nomen est particulare, & unicum Deo excelso, significatque Essentiam Divinam cum manifesta determinatione ad solum Deum, absque aliqua equivocatione, & communicatione ad alterum, qui Deus non sit.* E mais abayxo acrecenta

no mesmo Capítulo : *Certe alia nomina Dei sunt nomina, que declarant aliquam operationem, à qua dirivantur. At verò hoc nomen quicunq[ue] litterarum, non est cognitum ab aliqua dirivatione, & alteri non communicatur nisi soli Deo.* Logo se este nome , & não os outros , conforme as Escrituras , & Rabinos só he proprio de Deos com tal especialidade , que he incomunicavel a quem não for Deos ; deste nome de Deos dado ao Messias bem se provano Messias a Divindade . E os vossos Mestres , que sabem muito bem o que digo , de proposito confundem os nomes de Deos , porque querem de proposito errar no artigo da Divindade do Messias .

Para concluirmos este Discurso nos falta sómente provar a falsidade com que os vossos Rabinos querem attribuir a David , ou a Zorobabel o Texto de Jeremias . Olhay , meus Irmãos , Jeremias profetizou 386. annos depois de morto David . Depois de morto David não podia tornar a vir este Príncipe , nem podia ser no futuro , porque ja tinha sido no passado . Logo se David soy o profetizado , não havia de dizer o Profeta , que David se produziria : *Suscitabo* ; mas que ja estava produzido . Não havia de dizer , que se havia de chamar , *Vocabunt* ; mas que ja se tinha chamado . Não havia de dizer , que se sentaria sobre o seu Reino : *Sedebit* ; mas que ja se tinha sentado . Não havia de dizer , que seria fabio : *Sapiens erit* ; mas que fora hum fabio grande . Não havia de dizer , que seria Rey : *Regnabit Rex* ; mas que Rey ja o tinha sido . Não havia de dizer , que faria justiça na terra : *Faciet justitiam in terra* ; mas que na terra ja tinha feito justiça . Logo a David , que ja foi , implica a profecia que ainda terá . Logo não se pôde entender de David a profecia . Mesmos se pôde entender de Zorobabel , não pelas razões com que a refutamos de David , mas por outras razões igualmente convincentes . Seja a priucyra . Porque o nome de Isehava não competio , nem podia competir , como mostramos dos vossos Rabinos , a Zorobabel . A segunda . O profetizado havia de ser Rey : *Regnabit Rex* ; Zorobabel não soy Rey , ou o considerais em Babylonie cativo , ou ja restituído a Judea . No tempo deste Príncipe o povo não esteve com toda a confiança debaixo do seu governo , que era outra circunstancia , que havia de ter o profetizado : *Et Isael habitaribat ad fiduciam* ; porque tudo pelo contrario consta da Escritura ; porque restituído o povo , soy tal a oppreßão , que padecerão os Judeos no governo de Zorobabel , que consta do libro de Esdras , que se com húa maõ juntavão as pedras para o Templo , com outra apertavão a espada para defender a sua fabrica ; & em pouco tempo deymando o governo dos Judeos Zorobabel , troueu outra vez Judea por Babylonie . Logo não se verifica em Zorobabel esta profecia .

fecia. Assim se convencem as repostas dos vossos Rabinos, & o peyor he, que à vista da evidencia com que convencemos as suas soluções, sereis vós taes, que por não confessar o vosso erro, ainda creais a húas repostas tão fallas!

## §. VIII.

**O**Ra acabay meus Irmãos, acabay de crer o que vos dizem os vossos Profetas, & não sejais tão credulos para disparates, que vos metem na cabeça dous Rabinos ignorantes. Mas ainda mal, ainda mal, q̄ crereis todos estes despropóritos só para teymares a vos conservar no Judaismo! Resolveyvos a abrir os olhos, & deyxaivos convencer da verdade, ja que vos persuadis com a mentira. Confessay que não haveis de ter liberdade em quanto não mudares de esperança, porque he impossivel o libertador a quem esperais, pois sem ser Deos, & Homem, não he possivel haver Messias. Isto vos dizem, como até agora tendes ouvido, os Profetas: & isto mesmo vos dizem os vossos Rabinos, que agora ouvireis, porque nesta verdade contestaráo os mais doutos homens, que houve em a vossa Synagoga.

*Rabbi Oseas*, na opinião de hūs, ou *Rabbi Semiaõ Benjoachai*, no parecer de outros, que floregeo antes de Christo vir ao mundo muitos annos, sendo dos mais antigos Rabinos da Synagoga, expondo ao *ubi sup.* Profeta Oseas diz assim: Ay dos Judeos impios, & homicidas, que hão de matar ao Messias Filho de Deos! porque hão de ser taes, que mandando Deos ao mundo seu Filho o Messias, para lhes perdoar os seus peccados, elles hamde ser taes, que hamde resistir ao Messias, & o hão de matar quando elle vier: *Deus Sanctus, & Benedictus mittet Filium sanctum suum, & carne humana se induet. Vae illis impijs homicidis Israel, ob quorum amorem mittet Deus Filium suum, ut eis peccata dimittat, quia propter pravas suas opiniones erunt rebelles huic Messiae, & ingenti ira condia perciti eum occident!* Isto vos diz este Rabino, que vós h. vi. is de fazer ao Messias, que era Filho de Deos. E que mais vos dizemos nós? Se era Filho de Deos o Messias, & este Filho de Deos se vestio de carne humana, segundo confessa este Rabino tanto tempo antes de vir o Messias, era logo o Messias Deos, & Homem? Não o podieis matar em quanto Deos, logo em quanto homem o matastes. Logo era Homem, & Deos o Messias.

*Rabbi Haccados*, a quem por excellencia chamais o vosso Mestre Santo, & floregeo antes de Christo vir ao mundo 128. annos, porque viveo no tempo dos Machabeos, naquelle seu celebre li-

*Boverio  
ubi sup.*

*fot.mihé*

*51. infi-  
ne,*

velação dos segredos, fallando do Messias na exposição do Capítulo nono de Isaías Profeta, que assim acabamos de explicar, diz assim: *Quia Messias Deus, & Homo futurus est, ideo vocatum est Emmanuel, quod interpretatur, Nobiscum Deus.* Porque o Messias hade ser Deos, & Homem, por isso hade ser chamado Manoel, que quer dizer, Deos em a nossa companhia. E com muito maior clareza nos repete no mesmo lugar esta verdade, como se refere em hum livro Hebraico, a quem chamais Porta da luz: *Rex Messias componitur ex Divinitate, & Humanitate, & in substantia Regis Messiae inveniuntur duas filiationes, quarum una est Divinitatis, qua Dei Filius est; altera erit humanitatis, qua erit filius Prophetisse.* In Messia, substantia Divinitatis distincta erit à substantia humanitatis, & econtra. Que duas simul juntas sunt in Messia. O Rey Messias, diz este Rabino, compoemse da Humanidade, & Divindade, porque no Messias ha duas filiações; húa, que toca á Divindade, & por esta he Filho de Deos; a outra filiação diz ordem à humanidade, & por esta será Filho da Profetiza. No Messias ha duas substancias, ambas distintas húa da outra; húa he a Divindade, & a Humanidade outra. Mas estas duas substancias, que em si saõ distintas, estão ambas no Messias juntas. Que mais vos dizemos nós os Catholicos, que adorando em Christo estas duas Naturezas, cremos a este artigo, do que vos diz este Rabino, que só viu a Christo com os olhos do espirito? Dizem-vos os Profetas, & os Rabinos, que existirão antes de vir Christo, que há de ser Deos, & Homem o Messias: & só depois que ateimastes a ser Judeos, negando que o Messias fora Christo, vos resolveis a esperar hú Messias contra o que vos dizem os vossos Rabinos, & os vossos Profetas? Não he logo possível a vinda do vosso Messias. As Escrituras não podem faltar, nem os Rabinos alumadios por Deos, que antes de Christo vir vos differão estas verdades, podem ser mentirolos. Logo Messias sómente homem não pôde vir. He logo impossivel o Messias por quem suspira a vossa esperança, porque lhe faltaõ os predicados intrinsecos, que Deos revelou que o Messias havia de ter. Por isso a vossa redenção não chega, porque he impossivel o Messias, que vos hâde redimir, segundo vós esperais. Por isso as vossas lagrimas saõ sem fruto, porque a vossa esperança não se termina a quem pôde acabar ao vosso cativeyro. Por isso estais, & haveis de estar até o fim do mundo, no estido em que vos vedes, que he o mesmo, que vos profetizou Isaías, sem ter que vos sedima, & sem ter quem vos resgate: *Ipse autem populus direptus, & vastatus: laqueus iuvnum omnes, & in dominibus carcerum absconditi sunt: facti sunt in rapinam, nec est qui eruat; in direptionem, nec est qui dicat: Redde.*

## §. IX.

**S**E o vosso Messias, a quem ainda espera futuro a vossa teyma, implica pelos predicados intrinsecos de que se ha de compor, & como tal he impossivel: tambem he impossivel, & implicatorio pelo tempo em que hade vir este Messias. Os predicados intrinsecos o fizeraõ impossivel em si; o tempo em que o esperais, o fez impossivel para a execuçaõ dos vossos suspiros, porque o tempo, que ja passou, he impossivel que torne a vir. E como o tempo da vinda do Messias se satisfez, & comprio, quando Christo veyo, he impossivel estar por comprir, & por satisfazer o que ja se satisfez, & comprio ja. Disgraçada gente, em quem não só o objecto fez impossivel a esperança, mas ainda o tempo fez a esperança impossivel! Sois disgraçados não só no Messias, que esperais, porque não pôde vir; mas atè sois disgraçados pelo tempo em que esperais a sua vinda, porque pelo tempo he impossivel poder ja vir o Messias, que ainda esperais.

Para vos persuadir esta verdade, evidente prova era a profecia de Jacob no Capitulo 49. do Genesio, aonde querendo Jacob assinar a seus filhos o tempo em que havia de vir o Messias, lhes disse, que a sua vinda havia de ser quando faltasse o cetro no vosso povo; & de facto faltou quando Christo veyo, porque ja então tinha Herodes Ascalonita o vosso cetro. E supposto que ja aqui o anno passado ouvistes nas culpas de hum Judeo atrevido, & ignorante, que este Texto não o convencia, porque muito tempo antes de Christo tinha faltado o cetro Judaico em Jeconias; isto só o pode dizer hum barbaro totalmente idiotizado da historia sagrada, porque depois de Jeconias reynou Josias, & se depois deste Principe se perdeu no povo o titulo de Rey, atè Herodes o governo dos Judios se conservou com a mesma authoridade no titulo de Capitães, o que he mais claro que a mesma luz, porque da Escritura consta com toda a clareza. Tambem para vos convencer este mesmo artigo, era evidente demonstração a profecia de Daniel no Capitulo 9. mostrando, que as suas somanas, ainda que lhe queirais confundir o seu computo, ja estão compridas. Porém como estes dous Textos, não ha Sermão de semelhante argumento em que se não ponderem, para que não digais, que nós os Catholicos para vos convencer somos tão faltos de provas, que estamos obrigados a vos repetir as mesmas demonstrações; por isso não pondero estes dous lugares, porque com outros de igual evidencia quero hoje mostrarvos a impossibilidade da vossa esperança, & convenceryos de que he ja passado o tempo, que ainda sup-

pondes futuro, crendo que ainda o Messias não vejo, mas que ainda há de vir o Messias.

Sonhou Nabuco, conforme consta do Profeta Daniel no Capítulo 2. dos seus Vaticínios, que viria húia estatua, cuja cabeça era de ouro, os braços de prata, o ventre de bronze, os pés de ferro, & barro. Viu que de hum monte se despediu húia pequena pedra, que tocando nos pés da estatua reduziu todos os seus metais a cinzas. Na cabeça da estatua se figurava o Imperio dos Caldeos. Nos braços o dos Peras, & Médos. No ventre o dos Gregos, & nos pés de ferro os Romanos. Tudo isto he interpretação do vosso Profeta, & dos vossos Rabinos. Este ultimo Imperio, que foy o dos Romanos (continua Daniel) Herá misturado, porque por húia parte híde ser de ferro, & de barro por outra, por cuja razão ainda que o barro se misture com o ferro, ficarão misturados o ferro, & o barro, mas não ficarão unidos; antes por mais que se aperte m, não haõ de fazer liga entre si, porque se não ha de pegar o barro ao ferro, nem o ferro ao barro: *Comiſſebuntur, sed non adhaerebunt sibi.*

E assim foy na verdade. Porque o Imperio Romano, que no ferro se figurava, & o barro, que era o Reyno dos Judeos (diz o vosso Rabino Joao Baptista Deste, que depois de reconhecer ao vosso erro, se fez Catholico) ainda que se misturáro, não se unirão, porque se não compoz do barro, que era o vosso Reyno, & do ferro, que era o Imperio Romano, a mesma potencia. A mesma exposição seguiu o vosso Rabino Fabiano de Tioghi, que também se converteo a Christo depois de o ter negado na Synagoga, no seu livro chamado *Dialogo de la Fede*. Por isto o Profeta diz, que nestas duas potencias havia de haver mistura: *Comiſſebuntur*, mas não havia de haver liga, *sed non adhaerebunt sibi*; porque supposto que Judeos, & Romanos se confederarão como amigos, sempre tiverão dominios distintos, porq até Herodes Ascalonita, em cujo tempo vejo Christo, foy dos Judeos o governo temporal de Judea. Os Romanos ficarão vossos irmãos para vos defendarem, & vós unidos aos Romanos para os ajudares; mas sempre na Religiao totalmente diferentes, porque em vós ficou o culto do verdadeiro Deos, & nos Romanos a cegueira da sua idolatria. Tudo isto he certo sem duvida, nem controversia; porque alem de o sabermos nós todos, & todo o mundo o saber, consta esta verdade do livro dos Machabeos, aonde consta a confederação, que fizestes com os Romanos, conservando-vos sempre na observancia da vossa ley, & no governo do vosso Reyno, até que faltando á amizade, vos mandarão os Romanos governar por Herodes, & por outras pessoas de toda a sua confiança. Depois querendo os Romanos acabar com voso, vos mandarão destruir a vossa cidade.

No tempo pois em que o ferro do Imperio Romano estava misturado com o barro do Reyno dos Judeos, húa pequena pedra, diz o Profeta, destruiu ao barro, & ao ferro, & em seu lugar se levantou húa Reyno, que se não ha de destruir, nem entregar a outra potencia, porque o seu Imperio ha de ser em todo o mundo, & o seu dominio em toda a terra, & permanecer por toda a eternidade: *In diebus Regnum Dan. illorum suscitabit Deus Celi Regnum, quod in aeternum non dissipabitur,* & cap. 2. alteri populo non tradetur. *Commixuet autem, & consumet universa Regna* vers. 11. *hac, & ipsum stabit in aeternum.* Esta he a profecia, & della vimos a considerar, que destruido o Imperio dos Caldeos, dos Persas, dos Gregos, & que durando ainda o Imperio Romano, isto he o ferro, misturado com o Reyno dos Judeos, isto he com o barro, se havia de levantar outro Reyno, ou Imperio, que havia de destruir a estas duas potencias. E que este Imperio que se seguia aos dous destruidos havia de ter dominio eterno sem sucessão de tempo, nem passar a outrem o seu governo; porque a pedra, que destruiu aos demais Imperios para fundar este, que se havia de levantar das suas ruinas, o acrecentaria com tal excesso, que a sua grandeza encheria a toda a terra: *Consumet universa Regna hac, & ipsum stabit in aeternum: secundum quod vidisti, quod de monte abscessus est Vers. lapis sine manibus, & comminuit testam, & ferrum, & as, & argentum, & 44. & aurum.*

Que esta profecia de Daniel se entenda do Messias, he causa assentada entre os vossos Rabinos. Assim o confessão no livro *Midras Thelilim*, que he o Comentario dos Psalmos, expondo o titulo do Psalmo 17. *Quando Messias veniet, non erunt dicentes Canticum, donec cadat coram ipso habens digitos, id est Regnum Romanorum, de quo dictum est Da. Zach. nel secundo: Et digitus ex parte ferrei, & ex parte teste; ex parte Regnum Bover. I. solidum, & ex parte frivolum. In diebus Regnum illorum statuet Deus 2. fol. Celi Regnum, quod in aeternum non dissipabitur. Conteret omnia Regna ista, mihi & ipsum stabit in aeternum. Iste est Rex Messias, sicut dictum est in Beres. 116. chith Rabba. O mesmo se lè no livro *Bereschith Rabba*, no Comimento do Cap. 42. do Genesis: *Rex vero nonius est ipse Cæsar Augustus, qui uniuerso orbe imperavit, sicut dictum est Daniel secundo: Et Regnum quartum erit forte sicut ferrum. Rex decimus est Messias, qui regnabit a fine mundi, usque ad finem ejus, sicut dictum est: Lapis, qui percussit stariam, replevit universam terram.* O mesmo affirma Rabbi Naham, Rabbi Moyses Ha'arhan, & Rabbi Sandias, neste mesmo lugar: *Lapis, qui percussit stariam, est Regnum Messiae Filii David.* Supposta esta inteligencia escrita nos vossos livros, & confessada pelos vossos Rabinos, entremos agora a fazer os húa demonstração evidente desta vossa profecia,*

§. X.

**O** Messias, segundo diz o Profeta, havia de vir quando ainda o Imperio Romano estava misturado com os Judeos. E a vinda do Messias igualmente havia de destruir nos Judeos o barro do seu Reyno, que nos Romanos o ferro do seu Imperio: porque das ruinas destes dous dominios se havia de levantar o Reyno do Messias, o qual havia de ser eterno, & estendido por todo o mundo. Logo, ou esta profecia he falsa? o que não podeis dizer, porque Daniel foy Profeta verdadeiro; ou o tempo destinado para a vinda do Messias ja passou? O Imperio Romano ja hoje não está misturado com o Reyno dos Judeos, nem o Reyno dos Judeos misturado com aquelle Imperio, porque ambas estas duas potencias estão ja destruidas. O Reyno de Christo está dilatado por todo o mundo: Logo implica, que o Messias haja de vir depois desta destruição, porque à destruição se havia de seguir a vinda. Ou isto he verdade, ou húa de duas consequencias he infallivel? Ou haveis de conceder, que ainda duraão estas duas potencias misturadas; ou que o Messias não havia de vir durando ainda a mistura dos Romanos, & Judeos? Se concedeis, que o Messias não havia de vir neste tempo, mentio o vosso Profeta, o que não admitireis. Enganaraõ vos os vossos Rabinos, o que não haveis de confessar. Se concedeis, que ainda estas duas potencias se conservaão florentes, & misturadas ambas de duas, ainda com domínio; estais obrigados a nos mostrar aonde está o vosso Reyno, & em que parte da Judea, ou do mundo tendes hoje o vosso governo. E haveis de desmentir a todo o mundo, & a vós mesmos, porque vós o confessais, & todo o mundo sabe, que ha 1632. annos, que o vosso Reyno se destruió, o vosso governo em Judea se acabou, & em todo o mundo não ha lugar algum aonde tenhais domínio. Haveis de confessar, que sois mentirosos em dizer, que ja não tendes Reyno, que ja não tendes cetro, & que ja a Judea acabou para vós. He evidente, que ja não tendes nada disto, & tudo isto havieis de ter até o Messias vir: Logo como esperais, que o Messias venha, se tudo isto prova que ja vejo o Messias? O Imperio Romano misturado com vosco ja la vay. Do vosso Reyno ja não ha fundo. O Reyno, que havia de succeder a estas duas potencias, está estabelecido ha tantos annos, & estendido ha ja tanto tempo, pela Europa, pela Africa, pela Asia, & pela America. He logo ja passado o tempo, que o Profeta assinou ao Messias para a sua vinda. Logo o tempo da vinda do Messias ja passou. O tempo, que ja passou, não pôde ainda estar por vir. Logo he impossivel ser ainda futuro o tempo, que ja he pre-

preterito. Logo a vossa esperança implica com o tempo em que havia de vir o Messias.

Húa unica difficultade tem esta demonstraçāo , mas a difficultade nasce da pouca intelligencia , que tendes das Escrituras. Por esta profecia o Messias havia de fundar ao seu Reyno , quando viesse , destruindo o Reyno dos Judeos , & o Imperio Romano. Este ainda está dominante , & não destruido. Logo ainda o tempo do Messias vir não chegou. Este argumento , que he commun entre os vossos Rabinos , vendia por seu o disgracado *Miguel Henriquez* , assim chamado entre nós em quanto se fingio Catholico , & *Mizael Henriquez* entre vós depois que se declarou Judeo , & como tal foy relaxado nesta Cidade em 11. de Mayo de 1682. Mas esta he a vossa cegueyra , quererdes por vossa vontade entender mal todos os Textos da Escritura. O Messias não havia de destruir materialmente ao Imperio Romano , porque se fallasse desta destruição o Profeta , bem se vê , que diria hum grande disparate em afirmar , que húa pedra pequena , & sem mãos cahida de hum monte havia de destruir materialmente a húa potencia , cujo dominio se estendeo a todo o mundo ; & que a pedra cresceo a hum monte , que encheo a toda a terra. Fallou logo o Profeta da destruição espiritual , & da destruição da Religiao , & da idolatria , que observavaõ os Romanos. Com a vinda de Christo acabou a idolatria em todo o mundo aonde os Romanos estenderão o seu culto , & assim acabou a Religiao dos Romanos em todo o mundo. Logo na vinda de Christo se destruió espiritualmente este Imperio. Quereis ver esta verdade ? Ora ouvi.

O Messias havia de destruir o Imperio Romano , como consta desta profecia , para fundar ao seu Imperio. O Imperio do Messias havia de ser espiritual. Logo a destruição do Imperio havia de ser como o Imperio que havia de fundar o Messias. Provo a mayor deste syllogismo , que he só a que necessita de prova. O Reyno do Messias segundo diz o Profeta , havia de ser eterno : *Sabit in eternum*. Nunca havia de acabar , porque por toda a eternidade se não havia de destruir : *In eternum non dissipabitur*. Não havia de ter successão : *Alteri non tradetur*. Nenhúa causa temporal , ou material pôde carecer de successão , deixar de ter fim , & ser eterna. Logo se o Reyno do Messias havia de ser eterno ; não havia de ter fim , nem havia de ter successão , porque não havia de passar a outrem : não podia ser temporal este Reyno. Logo a destruição , que o Messias havia de fazer no Imperio , que havia de destruir , havia de ser espiritual , porque espiritual havia de ser o Reyno do Messias , que se havia de seguir à destruição dos outros Reynos. E de facto , quanto ao espirito , o Imperio Romano acabou com a vinda de Chris-

to, porque a idolatria do Imperio Romano acabou com a sua vindra em Sophon. todo o mundo. Assim o tinha profetizado Sofonias: *Horribilis Dominus, cap. 20. Attenuabit omnes deos terræ.* O mesmo confessas vós no vosso *Thalmud vers. 17* no livro chamado *Zohar*. Na mesma verdade cõtesta *Rabbi Moyses Egyptio*, affirmando, que Jesus de Nazareth foy hú bom Varaõ, porque destruiu a idolatria em todo o mundo: *Iesu Nazarenus fuit vir bonus, & destruxit idolorum adorationem.* Logo se conforme aos vossos Rabinos, ao vosso *Thalmud*, & ao vosso Sofonias Profeta, esta era a destruição, que o Messias havia de fazer quando viesse, & no Imperio Romano de facto fez o verdadeiro Messias Christo Jesus esta destruição; não pôde deixar de ser esta destruição a que o Profeta Daniel diz que o Messias havia de fazer no Imperio Romano; esta foi espiritual: Logo de destruição espiritual fallou o Profeta.

Eu porém para vós convencer com toda a evidencia pelo mesmo caminho, que escolheis para vos conservar no vosso erro; quero ser mais liberal, do que saõ os Expositores, que explicaõ a este lugar. E assim vos quero admittir, que materialmente havia o Messias destruir ao Imperio Romano; porque vos quero mostrar com maior clareza que a luz do meyo dia, que de facto este Imperio está hoje materialmente destruido. Dizeime: Está hoje florente o Imperio Romano? Direis todos que sim. Com tantas vitórias do Turco, com tantos triunfos dos seus inimigos, quem duvida, que está florente este Imperio? Pois enganai-vos, porque materialmente o Imperio Romano está destruido ja. Primeiramente o Imperio Romano em quanto durou tinha dominio em todo o mundo, sujeição em todos os Reynos, obediencia em todos os Reys, exercicio de jurisdição em toda a parte. Tudo isto ja hoje não he assim, nem vós o podeis negar, sem que vos desminta o mundo todo. Logo ja materialmente está destruído o Imperio Romano. Mais: Todo o mundo era tributario a este Imperio. ja não he assim hoje. Logo materialmente está o Imperio Romano acabado. Mais: Tudo o que hoje tem o Imperio, como Imperio, he tão pouco, que tiradas as conquistas, & heranças, (que supposto saõ da casa do Emperador que hoje he, não saõ bens do Imperio) o que hoje he do Imperio sómente, não he por si só capaz de sustentar ao Emperador, não digo eu com o fausto da sua dignidade, mas nem ainda como Príncipe particular. Porque se hoje fizessem Emperador a quem da sua casa não tivesse nada, não se podia sustentar, como Emperador, com todos os bens, que saõ do Imperio. Esta he a mesma verdade. Está logo o Imperio Romano ja hoje destruído materialmente. Pois como esperais, que o Messias venha, se isto mesmo prova, que ja vejo o Messias? Quereis conti-

nuar na vossa esperança , & por isso arguis com ridicularias as nossas demonstrações. Não cansais o vosso juizo, se nos haverás de responder assim, porque para sordes Judeos, menos vos custará negar aos vossos Profetas, que trabalháres tanto para responder aos nossos argumentos. Porém como a vossa cegueira he t. o grande, depois de ouvires a os vossos Profetas, ouvi agora aos vossos Rabinos, porque vos quero mostrar com a doutrina dos vossos Mestres, que o tempo de vir o Messias não está por vir , mas que já passou.

## XI.

**L**ede ao vosso *Thalmud* no livro *Sabbat*, & no livro *Sanhedrin*, & lái achareis, que *Rabbi Tanhuma* perguntando porque razão o Profeta Isaías no Cap. 9. donde diz: *Multiplicabitur ejus Imperium*, que em Hebraico em lugar de *Multiplicabitur* está a díção *Lemarbe*: pergunta pois este Rabino , porque causa no meyo da díção *Lemarbe* se pôz a letra **M** *Mem* fechada , quando a tal letra se não custuma pôr no meyo de algúia díção Hebraica , mas bem sim no fim. Não achou na terra este Rabino quem lhe respôdesse a esta duvida, & assim se diz no vosso *Thalmud*, que ouvira húa voz do Ceo , que assim lhe respondera : *Razili, Razili*; cujas palavras traduzidas de Hebraico em latim querem dizer: *Secretum meum mihi, secretum meum mihi*. O meu segredo he para mim, *Apud* he para mim o meu segredo. Deste facto assentáraõ muitos dos vossos *Bover. L.* Mestres, que desde o tempo do Vaticínio de Isaías no Cap. 9. até a vin- *2. art. 8.* da do Messias se haviaõ de passar 600. annos. Vejamos agora , quantos *fol. mihd.* annos tem passado desta profecia até o presente , & quando cabalmen- *1350.* te estes 600. annos se satisfazem , ou se satisfizerão , para vermos se tem vindo , ou hade ainda vir o vosso Messias , estando pela conta dos vossos Rabinos. Para vos convencer melhor,não seguirey outra chronologia , que aquella mesma que seguem os vossos Rabinos.

O tempo desta profecia foy no quarto anno del Rey Achaz , deste anno até o undecimo anno del Rey Sedecias , segundo o computo do vosso Rabbi Salimão, passaraõ 150. annos. Neste anno se queymou o primeyro Templo , & fostes cativos para Babylonía. Da destruição do primeyro Templo até a destruição do segundo , pela conta do mesmo Rabino , passaraõ 490. annos , os quaes juntos a 150. fazem 641. annos. Destes devem se tirar 41. depois que Christo morreu. Logo pela conta deste Rabino , no anno da morte de Christo se comprirão os 600. annos desde o tempo que Isaías profetizou. Logo nesse tempo havia de vir o Messias. Desde que Tito vos destruió saõ ja passados 1632. annos.

Desses até o anno quarto de Achaz correrão 600. Logo desde a profecia até o dia de hoje tem passado 2232. annos. Tiray destes 600. Logo ha ja 1632. annos, que conforme ao vosso *Thalmud* havia de vir o Messias. E depois de 1632. annos da sua vinda, supposta a vossa conta, ainda o esperais? Logo contradizeis ao vosso *Thalmud*, & todos os que o contradizeis, estais incurtos em pena de morte, porque este castigo se impoem neste livro aos que negarem o que nelle se diz.

Leda ao mesmo *Thalmud* no livro *Sanhadrin Guazit*, Cap. *Col Israël*, & vereis o termo que os vossos Rabinos pela sua cabballa assináraõ para vir o Messias. Os Hebreos tem vinte duas letras, pelas quaes contaõ os seus numeros, & quando as poem de maneyra que naõ fazem sentido, como as do nosso A, B, C, saõ letras numeroes. A primeira letra he *Aleph*, corresponde ao nosso A, quer dizer, ou val *Hum*. A segunda he *Beth*, corresponde ao nosso B, val *Dous*. A terceyra *GhimeL*, corresponde ao nosso C, val *Tres*. *Daleth* he a quarta, corresponde ao nosso D, val *Quatro*. A quinta *He*, corresponde ao nosso E, val *Sinco*. *Vau* he a sexta, corresponde ao nosso F, val *Seis*. A setima *Zain*, corresponde ao nosso G, val *Sete*. A oitava *Chet*, corresponde ao nosso H, val *Oito*. *Teth* he a nona, val *Nove*, corresponde ao nosso I. *Iod* he a decima, corresponde ao nosso L, val *Dez*. *Caph* he a letra undecima, corresponde ao nosso M, val *Vinte*. *Lamech* he a letra duodecima, corresponde ao nosso N, val *Trinta*. *Mem* fechado, corresponde ao nosso O, he a letra treze, val *Quarenta*. *Num* val *Sincoenta*, he a letra quatorze, corresponde ao nosso P, *Sameco* val *Sessenta*, corresponde ao nosso Q, he a letra quinze. *Hain* val *Serenta*, corresponde ao nosso R, he a letra dezaleis. *Pe* val *Oitenta*, corresponde ao nosso S, he a letra dezasete. *Tsadech* val *Noventa*, corresponde ao nosso T, he a letra dezoito. *Coph* val *Cento*, corresponde ao nosso V, he a letra dezanove. *Resch* val *Duzentos*, he a letra vinte, corresponde ao nosso X. *Schin* val *Trezentos*, corresponde ao nosso Z, he a letra vinte & húa. *Tau* he a ultima letra, corresponde ao nosso *Til*, val *Quattrocentos*. De todas estas letras usaõ os Hebreos, não só quando escrevem letra commua, mas quando escrevem os numeros arismeticos, & todas as vezes, que querem computar o tempo do Messias futuro. A primeyra letra que poem he a letra *Aleph*, & a ultima *Tau*, & todos os nomes intermedios entre a letra *Mem*, & a letra *Aleph* juntaõ a estas tres letras, & fazem 605. annos. A letra *IX* *Mem* fechada, como ja dissemos, contem em si o segredo da vinda do Messias, porque no Capitulo 9. de Isaías Profeta em o numero 600. que na letra *Mem* se contem, se encerra o tempo em que o Messias ha de vir. Estes ja passaraõ; Logo o Messias ja yejo,

*Rabbi Moyses Ben Maimon* na sua celebre Epistola escrita aos Rabinos de Africa, refere q̄ por antiquissima tradiçāo dos Hebreos, o Messias havia de vir no anno da creaçāo do mundo 4474. Hoje estamos segundo o vosso computo, no anno da creaçāo do mundo 5465. logo se o Messias havia de vir no anno 4474. ha logo ja 991. annos, que vejo o Messias, & por consequencia depois do tempo de vir he que v̄s o esperais.

Fino  
Hadr.  
l.5.cap.  
12.

No Thalmud no Cap. *Coelec* no livro *Sanhedrin Guazit* se acha escrito, & tambem no livro *Cederolum*, que o mundo só ha de durar seis mil annos: *Machina mundi hujus annorum sexies mille, & non plurimum persistere debet.* Assim o dizem os vossos Rabinos por tradiçāo antiga desde o tempo dos discípulos de Elias. Os primeyros dous mil com a ley natural, & sem a escrita. Os segundos dous mil com a ley de Moy-sès. E os dous mil ultimos com a ley do Messias. Ja la vaõ os dous mil da ley natural. Ja passaraõ os dous mil da ley escrita: Logo só faltaõ os ultimos dous mil da ley do Messias. Segundo o computo com que v̄s os Hebreos contais as idades do mundo, estamos hoje nos ultimos dous mil, que ao Messias pertencem, & delles pela vossa conta ja saõ passados 535. porque pelo vosso computo, estamos hoje no anno 5465. da creaçāo do mundo. Logo pela vossa conta ha 535. annos, que o Messias havia de vir, porque então era o tempo da sua vinda. Logo he impossivel vir 535. annos depois, quem he ja vindo ha 535. annos.

Oitenta & cinco Jubileos, diz o vosso *Rabbi Elias Filho de Rabbi Judas*, Thalmudista de summa authoridade para v̄s, diz assim: *Non minus octoginta quinque Jubileis mundus stabit, & in ultimo veniet Messias.* Oitenta & cinco Jubileos ha de durar o mundo, & no ultimo ha de o Messias vir. O vosso *Rabbi Salamaõ* explicado estes oitenta Jubileos da duraçāo do mundo, diz fundado na Escritura, que cada Jubileo consta de cincoenta annos, & que todos juntos compoem o numero de 4250. annos: *Octoginta Jubilæa faciunt annos quatinus mille ducentos & quinquaginta annos.* Pela conta deste Rabino o mundo ha de durar 4250. annos, & no ultimo Jubileo, isto he nos ultimos cincoenta annos, ha de vir o Messias. Pela vossa conta estais hoje no anno do mundo 5465. Logo pela vossa conta tem ja vindo o Messias ha 1215. annos, porque se havia de vir no ultimo dos oitenta & cinco Jubileos, isto he nos ultimos cincoenta annos, que era o Jubileo ultimo: fazendo todos os Jubileos 4250. annos, estando nós ja pela vossa conta no anno da Creaçāo do Mundo 5465. he evidente, que ha 1215. annos, que ja vejo o Messias, porque tantos tem passado desde o anno 4250. atē o presente. Pois como esperais ainda ao Messias, se pela vossa conta ha ja tanto tempo, que o

Messias vejo? Havia de vir no ultimo Jubileo, quando ja o mundo tivesse de duração 4200. annos, & entrassem os ultimos cincoenta com que se cerrasse o numero de 4250. da sua duração. Estais hoje em 5465. & ainda não chegou o tempo de vir o Messias? Se vós considerareis a força desta razão, tomareis sem dúvida o conselho do vosso Rabbi Samuel, que convencido com esta razão renunciou a vossa crença, & adorou a Jesu Chiristo: *Stupeo, ac credo Jesum verum Dei Filium existisse Messianus, & jam venisse. Revolvendo scripta Prophetarum, manifeste intelligo Christum esse Dei Filium nobis in terram missum ad redemtionem nostram.* Eu, dizeste Rabino, pasmo, & creyo, que Jesus verdadeiro Filho de Deos foy o Messias, que ja vejo. Porque revolvendo tudo o que dizem os Profetas, claramente entendo, que Christo foy o Filho de Deos mandado ao mundo para nos redimir. Este Rabino conheceo a verdade, porque depoza teyma. Tambem vós se depuzereis a obstinação abjurando sinceramente ao vosso erro, podieis crer este artigo. Rabbi Anima Voluntas, ou Rabbi Moyses Egypcio, que tudo he o mesmo, reconheceo tambem esta verdade, como consta do *Sanhedrim Guazit* na distinção *Helech O'* porque perguntandolhe os Judeos pelo tempo da vinda do Messias, considerando este Rabino o dilatado da sua, & da vossa esperança com o tempo em que o Messias havia de vir, respondeo aos Judeos com este desengano: *Vanum est, atque inane à Judaeis Messiam expectari, sed sola redempcio consistit in paenitentia.* He frustraneo, & vaõ, diz este Rabino, esperarem os Judeos ao Messias, porque a estas horas só na penitência podem ter a sua redempção os Judeos. Ora desenganayvos, meus irmãos, ja que os Rabinos vos desenganaõ. Desenganaivos, & resolveyvos em que a vossa esperança he húa fabula, porque o tempo do Messias vir ja passou, & depois de passar não pôde tornar a vir. E se vos não desenganais com esta verdade, que bastou para desenganar aos vossos Rabinos; para que acabemos este Discurso, respondime a este argumento.

Dizeyme: Quantos Messias tem vindo ao mundo, que vós recebestes sem dificuldade, nem controvérsia? Se o não sabeis, como na verdade ignorais, eu vos direy todos os Messias, que vieraõ, de que eu te-

*Apud Thendas por Messias verda-  
Ugon.in deyro. Receberaõ-no publicamente os Judeos, & dentro em Jerusa-  
Act. A- lem se lhe agregáraõ quatrocentos Judeos, que persuadidos de que lhes  
post.cap. havia de fazer passar o Jordão a pé enxuto, o seguirão com toda a sua  
5. fazenda. O que sabido pela guarnição dos Romanos, que presidiavaõ a  
Cidade, o forão destruir, & a todo o seu sequito, entrando ao depois  
por Jerusalém triunfantes com a cabeça de Thendas, & com a destrui-  
ção*

çāõ de todo o seu sequito. Assim o diz o vosso Josepho. Este foy o primeyro Messias que recebestes sem dificuldade, nem controversia, & viestes a parar o vosso Messias, & vós, em pagares com a vida o vosso engano.

Quando Christo nasceo, veyo outro Messias, que foy *Judas Galileo*, persuadiovos, que não pagasseis o tributo a Cesar, quando mandou fazer a descripção universal por todo o mundo. Recebeo-o, & aceitou-o todo o povo Judaico com grande alvoroço. Tivestes vós, & Judas vosso Messias, o mesmo fim do *Theudas*. Depois no tempo de Felix procurador de Judea, veyo o terceiro Messias, chamado *Egypcio*. Recebestelo com gosto, & metendovos na cabeça lançar o jugo dos Romanos fóra de Jerusalem, com quatro mil homens quiz commetter a Ciudadade, & oppondose-lhe Felix, levou o sequito, & o Messias o mesmo fim, que os primeyros dous Messias tiverão. Passado pouco tempo vierão mais dous Messias, hum chamado *Joaõ*, & *Simaõ* outro. Aceitastelos com alegria, & pagastes com a vida a facilidade da vossa crença. Depois da morte de Christo veyo o sexto Messias, chamado *Barcosbas*, ou como dizem outros, *Bemcosbas*, ou como outros querem, *Barchossiba*, a quem seguiu o mayor letrado, que então tinha os Judeos, *Rabbi Aquibba*, como consta do vosso *Thalmud*. Aceitastelo, dislevos que vos rebellaríeis contra os Romanos, & o fruto q̄ tirastes do vosso Messias foi a destruição, que vos fez Tito, & Vespasiano. Quarenta & oito annos depois desta destruição veyo o setimo Messias chamado *Ventozora*, a quem muitos dizem, que foy o mesmo *Barchossiba*, outros que foy diverso. Aceitastelo com muita pressa, fizestes vos com elle forte em *Bithera*, ou *Bither*, & lá vos foy segunda vez destruir Adriano, & matavos a vós, & ao vosso Messias.

Pinto in

Com o tempo veyo o oitavo Messias chamado *Mair*. Aceitastelo *Isai*. com jubilo, & sahiovos cara a vossa aceitação. Em *Cecilia* veyo o nono Messias. Aceitastelo sem repugnancia; fezvos entender, que vos havia *Costa* de levar como Moysés pelo meyo do mar; crestelo, & ficou a mayor *contraria* parte dos que o seguirão sepultada nas agoas, & se teve por sem duvida *Perfidia* que fora o demonio este vosso Messias. No anno de 1666. veyo o decimo Messias chamado *Sabbatai Esevi*, & depois de o receberem os Judeos, que de todo o mundo tinha hidio buscar ao seu Messias, em Constantinopla o Messias, & a mayor parte dos Judeos forão justiçados pelo Turco. E para que o nosso Portugal não ficasse de fóra, porque para Iudai isto sois pintados, vos veyo da India hum Judeo, a quem depois as nossas historias chamáram o Judeo do Çapato, dislevos que era o Messias, fol. mishi & depois de se ter publicado por tal aos Judeos, que estão entre o Eu- 47, frates,

cap. 9.

frates, vós vinha á vós dar esta boa nova. Correstes todos ao vosso Messias, porque cuidaveis ter nelle a vossa India, & ao depois sendo prezo nos carceres do Santo Ofício o vosso Messias, & mais vós, ficastes todos escarnecidos neste Reyno. O vosso Josepho tras outros tres Messias *Judas Galionites*, a *Judas* filho de *Ezequias*, & *Athronges* pastor do campo, que todos tres tiverão o mesmo fim dos outros Messias.

*Josep.  
de An-*

*tig. l. 18*

*cap. I. l.*

*17. cap.*

*12. lib.*

*20. cap.*

*2. & 6.*

Aqui tendes quatorze Messias, a quem aceytastes. Ora dizeyme agora por vida vossa: Quando aceytastes a estes Messias, era chegado o tempo do Messias vir, ou não era chegado? Se não era chegado o tempo, como aceytastes a estes Messias antes do tempo chegar? Se era chegado, & por isso os aceytastes, como dizeis, que ainda não chegou o tempo para o Messias vir? Para todos os Messias era ja chegado o tempo da sua vinda; & só para Christo ser o Messias, ainda o tempo não chegou? Que respondes a esta demonstração? Mas que haveis de responder, se não davos por convencidos? porque esta demonstração não pôde ter outra resposta. Ou vos haveis de desenganar, que pelo tempo he impossivel o vosso Messias vir: ou fechar os olhos a toda a razão para vos conservares Judeos. Oh não seja assim, meus irmãos, porque se esta fora a vossa resolução, não podeis ter disgraca mayor; pois continuará o vosso cativeiro, durará o vosso desterro, apertarseha o vosso carcere, porque nunca hade chegar o vosso Messias, porque ja lá vay o tempo de vir quem vos podia libertar, & necessariamente continuará o infortunio com que vos ameaçou o vosso Profeta: *Ipse autem populus direptus, & vastatus: laqueus juvenum omnes, & in domibus carcerum absconditi sunt: facti sunt in rapinam, nec est qui eruat; in direptionem, nec est qui dicat: Redde.*

## §. XII.

**S**omos chegados, bem que tarde, mas ainda mais tarde seria, se eu vos referisse tudo o que notei para este Sermão. Somos pois chegados á terceira parte da nossa demonstração, em que vos hei de provar, que o Messias por quem suspira o vosso desejo, & a quem espera a vossa teyma ha tantos annos, he impossivel pelos finaes que hade ter o Messias, porque ja todos estão verificados em Christo, & depois de verificados húa vez, não he possivel verificar se outra. O Messias hade ser hú só; assim o confessáraõ todos os vossos Rabinos antigos; & eu não tenho tempo para provar este artigo, que negão algüs dos vossos Mestres modernos. O Messias, pois, havia de ser hum só. Logo se duas vezes em diversos tempos se verificassem em duas pessoas os mesmos finaes, que Deus deu só para hum, necessariamente havião de ser douos os Messias;

por-

porque se não daria maior razão para que o Messias fosse hum, & não fossem dous. Isto não pôde ser; porque hú só foy o Messias, que Deos prometteo ao mundo. Mais: Se em diversos tempos qmimodamente se vissem em dous Messias os mesmos sinaes de hum Messias só, enganavam os Deos, porque fazia verificar em dous Messias aquelles sinaes, que eraõ só proprios de hum Messias. Deos não he possivel que engane, como dita a razão natural: Logo em duas pessoas em diversos tempos he impossivel que se verifiquem os mesmos sinaes omnimodamente. Porq húa destas duas pessoas era verdadeiro Messias, & outra falso; porque em ambos estavão os sinaes, que a hú só podiaõ competir, & havia de ser hú só. Em cujos termos hum era o Messias, porque tinha os sinaes de hum Messias só. Outro seria, & não seria o Messias. Seria o Messias, porque tinha os seus sinaes. Não seria o Messias, porque dous Messias erão impossiveis. Mais: Em dous Messias em diversos tempos com os mesmos sinaes estava disculpado quem adorasse a hum, que não fosse o verdadeiro, & quem adorasse ao outro, que o verdadeiro não fosse: porque em ambos estavão omnimodamente os mesmos sinaes, & não havia maior razão para que fosse verdadeiro hum Messias, & o outro o não fosse. O Messias, a quem Deos mandou adorar como a seu Filho, era hum, & a nenhum outro Messias mais, que a este, se devia semelhante adoração. Consta expressamente do Texto Sagrado, segundo a vossa *Psal. 23* mesma raiz Hebraica: *Osculamini, ou adorate Filium ejus, ne forte irascatur Filius ille, & omnino periret, qui illius viam non sequitur.* Logo, que *vers. 12* Pro idencia era a de Deos em prometer a hum só Messias com sinaes certos, & infalliveis; & pór esses sinaes em dous Messias? Logo a verificação em dous he impossivel. Este argumento prova com toda a clareza, que he impossivel o Messias por quem esperão os Judeos, porque os sinaes do Messias estão desmentindo aos Judeos a sua mesma esperança. Todos os sinaes, que Deos revelou, que havia de ter o Messias, ha 1705. annos, que se principiáraõ a verificar na Pessoa de Jesus de Nazareth: & ha 1632. annos, que se acabáraõ todos de cumprir na sua Pessoa, porque tantos ha, que se destruió ja a vossa cidade. Vós ainda esperais outro Messias, fóra da Pessoa de Christo: Logo pelos sinaes, que Deos deu para o Messias verdadeiro, he impossivel o vosso Messias.

Para vos fazer esta demonstração he necessario perguntarvos, se esperais vós o Messias com aquelles mesmos sinaes, com que a Escritura, & os Profetas o descreverão, ou com outros de que nem vós, nem nós temos noticia. Não podereis dizer, que com outros o esperais fóra dasquelles que Deos revelou: Logo ha de vir com os sinaes, que constaõ da Escritura. Todos estes, sem dissonancia de hum só, estão ja verificados.

cados em Christo : Logo he impossivel fóra da Pessoa de Christo tornar-se a verificar. Ora discorrey comigo naõ por todos os finaes , que isto he impossivel em hú Sermaõ , mas pelos principaes , que Deos revelou que havia de ter o Messias.

*Isai. cap. 8. vers. 14.* Hum dos finaes do Messias , diz Deos pelo Profeta Isaías no Capitulo 8.era, que quando o Messias viesse ao mundo , havia de ser o escandalo dos Judeos , & a ruina da sua Cidade : *Et erit vobis in sanctificationem: in lapidem autem offensionis, & in petram scandali duabus domibus Israel; in laqueum, & in ruinam habitantibus in Jerusalem.* A Parafrasi Caldea , ou o Thargum de Jonathas lè: *Et erit vobis Messiam in scandalum duabus domibus Israel.* Se negais , que este final era do Messias , & que do Messias fallasse o Profeta , negais ao Targum , & ao vosso Thalmud , porque do Messias entende elle a este Texto no Tratado Sanchezdrin , & no livro *Jalent* na exposição deste mesmo lugar: *Non veniet Filius David quousque non consumentur duæ domus Patrium Israel, sicut scriptum est in Isaia Cap. 8.* O mesmo affirma o vosso Rabbi Salamaõ na exposição do Cap. 5. de Micheas: *Iste Dominator est Messias Filius David, de quo scriptum est: Et erit in petram scandali.* Dous finaes , diz o Profeta, hade ter o Messias. Hade ser escandalo dos Judeos , & os Judeos haõ de ser arruinados no seu dominio , & na sua Cidade , quando o Messias vier. Isto suposto , dizeime agora : Verificouse em Christo este final , ou naõ se verificou? Se se naõ verificou , como vos escandalizastes tanto de Christo , que por ser o vosso escandalo o perseguiistes ate o crucificares? Como vos escandalizais hoje tanto delle , que por escandalo nem lhe podeis ouvir fallar o nome ? Se se naõ verificou , como está ja destruida a vossa Cidade , & perdido o vosso governo , que se conservava no magistrado da vossa nação , que tinheis em Jerusalém ? Se se não verificou , como estais hoje destruidos? Se se verificou , para que esperais ao Messias , & para que quereis a sua vinda ? Para o crucificares ? Ja o tendes feyto. E tam bem vos vay a vós com cada dia matares ao Melhys ? Para que o quereis , & para que o esperais ? Para perderes ao vosso Reyno? Ja está perdido. Para que o esperais , & para que o quereis ? Para ser ruina da vossa Cidade ? Ja os Romanos a destruirão ! Para que o quereis , & para que o esperais ? Para vos tirar o governo da vossa Judea? Ja está tirado. Para que o esperais , & para que o quereis ? Para ser o vosso escandalo ? a pedra da vossa offensa ? Ja tropeçastes nelle , & ja delle vos escandalizastes , porque o matastes como culpado , sendo elle a mesma innocencia. Apertemos mais este ponto , & dizeyme: Esse Messias , que esperais , ha de ser o vosso escandalo ? Hade ser a vossa offensa ? Hade ser a vossa ruina ? Hade ser a vossa destruição ? Todos dizeis , que naõ , porque o Mefias

sias ha de ser a vossa adoraçāo, o vosso obsequio, o vosso respeyto. O Messias vos hade restituir a liberdade, reparar a vossa Cidade, conduzir os triunfantes a Judea, & dar vós outra vez o dominio da Palestina. Sim? & este ha de ser o vosso Messias? Logo o Messias, que esperais, ha de ser hum Messias falso, & naõ verdadeyro; porque o verdadeiro Messias hade acabar o vosso dominio, destruir a vossa Judea, arruinar a vossa Cidade, & ser o vosso escāndalo, como diz o vosso Profeta, & com elle os vossos Rabinos. Logo o vosso Messias naõ hade ter estes finaes do Messias verdadeyro, & por consequencia só Christo foy o verdadeyro Messias, & falso o que esperais, que depois de Christo haja de vir.

De Isaías passemos a Oseas, & seja de passagem, porque se o quizermos ponderar de assento, elle só bastava para todo o Sermão. O Profeta Oseas no Capítulo 3. nos deu outro sinal por onde o Messias se havia de conhecer quando o Messias viesse: *Dies multos expectabis me, & ego expectabo vos.* Quando vier o Messias, diz o Profeta, os Judeos haõ de esperalo, & o Messias ha de esperar aos Judeos. E porque os Judeos o não haõ de aceitar, ficarão sem Rey, sem Príncipe, sem sacrificio, & sem altar: *Sedebunt Filij Israel sine Rege, sine Princepe, sine sacrificio, & sine altari.* Depois de ficarem neste estado os Judeos, reconhecerão o seu erro, & lá nos ultimos dias adorarão ao Messias, a quem não quizerão aceitar quando tinha vindo: *Et post hac revertentur Filij Israel ad Domum Deum suum, & ad David Regem suum.* Naõ podeis fugir a esta profecia, negando com algúis dos vossos Rabinos, que se não entende do Messias este Texto, mas de David. Porque alem de que o *Targum*, livro sagrado para vós, do Messias o explica: *Post hac obedient Messiae Filius David, & os vossos Rabinos confessareão*, que o Messias na Escritura se explica pelo nome de David, como consta do livro *Midras Mille*, que he a Glosa dos Proverbios, no Cap. 19. & do livro chamado *Zobar* na exposição do Cap. 19. do Levítico; alem pois da doutrina dos vossos Rabinos, implica com a Escritura, & com a razão, que de David se possa explicar este Texto.

Implica com a Escritura, porque della consta, que David mōrreu ha muitos annos. Implica com a razão, porque he evidente, que depois de David morrer, nem ja David vos pôde esperar a vós, nem vós esperareis a David até o fim do mundo. Porque he claro, que David depois de morrer não pôde tornar, & por consequencia não pôde ser esperado, nem esperávros, porque os mortos não esperão aos vivos. Logo de David não falla o Profeta. Mais: Ao profetizado vós haveis de esperalo: *Expectabis me.* Elle ha de esperarvos a vós: *Ego expectabam*

Oseas  
cap. 3.  
vers. 3.

Vers. 4.  
Vers. 5.

vós. Se vos ha de esperar: Logo ja tem vindo; porque se não tivera vindo, bem o podieis vós esperar a elle, mas elle não vos podia esperar a vós. Vós não esperais a David, porque David ja vejo. David não vos espera a vós, porque ja morreio. Logo não se entende de David esta profecia. Mais: Vós haveis de buscar ao profetizado como a vossa Deos: *Querent Dominum Deum suum.* Nenhum de vós busca a David, porque ja lá vay. Nem confessá que David foy Deos. Logo he falsa a vossa exposição. Mais: Ao profetizado havieis de negalo, & depois no fim do mundo vos haveis de converter a elle: *Post hec revertentur.* Havieis de adoralo como a vossa Deos, diz o *Targum: Revertentur ad cultum Dei sui.* Logo aquelle a quem negastes quando a primeira vez vejo, era Deos. A David não o negastes pelo passado quando vejo, nem o haveis de adorar por vossa Deos no fim do mundo, quando ha de resuscitar David. Logo David não foy o profetizado por Oseas.

*Baruch  
cap. 1.  
vers. 10*

Menos podeis fugir á força desta profecia explicando-a do cativeiro de Babylonia. Porque no cativeyro de que falla o Profeta, nem haveis de ter Rey, nem Profeta, nem Sacerdotes. Em Babylonia tivestes Sacerdote, que foy *Josedech*, como consta de Daniel no Cap. 13. Tivestes Reys, & Príncipes, Sacerdotes, & sacrificios. Tudo consta do Capítulo 1. de Baruch vers. 10. Tivestes sacrificio, & Sacerdotes: *Facite manna, & offerite pro peccato ad aram Domini Dei nostri.* Tivestes Rey, que foy Joacim. Tivestes Príncipes, que forão Zorobabel, & Salathiel. Logo não falla do cativeyro de Babylonia o Profeta. Isto suposto, & estabelecido por certo, & que do Messias falla o Profeta, vamos agora á verificação destes finaes.

He verdadeira esta profecia? Todos sois obrigados a confessala por verdadeira. Logo ja vejo o Messias. Porque se o Messias vos espera: *Expectabevos*, não vos pôde esperar sem ter ja vindo. Vejo, não o aceitastes, & por isto ja não tendes Rey, nem Príncipe, nem altar, nem sacrificio, nem Sacerdote. Haveis vos converter para elle: *Revertentur.* Haveis de buscalo: *Querent Dominum Deum suum.* Haveis de vos converter a elle? Logo delle vos avertistes quando vejo. Haveis de buscalo? Logo quando vejo o deyxastes. Verificouse ja este final, ou não se verificou? Se se não verificou, como não accitastes a Christo quando vejo? Como estais sem Sacerdote, sem altar, sem sacrificio, sem Príncipe, & sem Rey, se havieis de ficar assim por não accitardes ao Messias quando viesse? Se se verificou ja, como se ha de verificar depois? Ao vossa Messias haveis de negalo quando vier? Todos respondeis, que não. Logo não se ha de verificar nelle este final do verdadeyro Messias, porque ao verdadeyro Messias, quando viesse, haviaõ de negalo os Ju-deos,

deos. Logo se este final se não ha de verificar, he porque em Christo está ja verificado: Logo he impossivel tornarse a verificar, & por consequencia o vosso Messias, a quem ainda esperais, he impossivel, porque não hade ter este final do verdadeyro Messias. Na vinda do vosso Messias haveis de perder o Reyno, o sacrificio, & o Sacerdocio? Não; porque tudo isto vos hade restituir o Messias. Logo não se ha de verificar no Messias este final. Logo Christo em quem se verificou foy o Messias, & aquelle a quem esperais o não hade ser, porque este final ha de faltar no Messias, que dizeis que ainda ha de vir. Para que quereis, & para que esperais ao Messias? para o negar? Ja o tendes feyto. Para ficassem Rey, sem Principe, sem sacrificio, sem altar, & sem Sacerdote? Ja estais ha tanto tempo assim. E se com a sua vinda assim não ficassem, não he possivel, que o Messias que esperais seja Messias verdadeyro. No Messias a quem esperais nada disto hade succeder; em Christo verificouse tudo isto. Logo Christo foy o Messias verdadeyro, & o que esperais hade ser hū falso Messias.

De Oseas vamos a Malachias, para vermos outro final do Messias *Malachias* verdadeyro, que tambem ja está verificado, & he impossivel tornar a cap. I. verificar se ja. *Non est mihi voluntas in vobis. Munus vestrum non suscipi- vers. 10 piam de manu vestra. Ab ortu enim solis usque ad occasum, magnum est no-* & II. *men meum in Gentibus: & in omni loco sacrificabitur mihi oblatione munda.* Quando o Messias vier, diz Deos pelo Profeta Malachias, depois da sua vinda, não me haõ de ser agradaveis as pessoas dos Judeos, nem delles quero receber sacrificios, porque desde donde o Sol nasce atè onde o Sol morre, será o meu nome grande nas gentes, isto he na gentilidade. E em toda a parte se me sacrificará hum sacrificio limpissimo. Isto assentando por profecia certa, dizeime: Estais ja reprovados vós, & os vossos sacrificios? Entráraõ ja os Gentios na vossa herança? Recebe hoje Deos de vós sacrificio algum, ou culto externo? Ha alguma parte no mundo aonde a gentilidade convertida não sacrifique ao Deos verdadeyro? Nada disto podeis negar, porque todo o mundo o sabe. Todo o mundo sabe, que vós não sacrificais hoje, porque para não sacrificares fóra de Jerusalem tinheis hum preceyto. Todo o mundo sabe, que os vossos sacrificios, & vós estais reprovados, porque nem tendes altar, nem Sacerdote. Todo o mundo sabe, & vós mesmo o chorais com lagrimas irremediaveis, que entramos na vossa herança nós os Gentios. Todo o mundo sabe, que não ha lugar em o mundo, aonde a gentilidade convertida não adore ao verdadeyro Deos, & lhe não sacrifique hū culto limpissimo, & húa oblação agradavel. Ou esta profecia está satisfeita, ou não? Se não está satisfeita, ainda hoje não pôde haver sacri-

ficio em todo o mundo , & só em Jerusalém ha sacrificio ; o que he falso; porque ainda que hoje haja Jerusalém , ja em Jerusalém não ha Templo aonde só podieis sacrificar. Se não estás satisfeita , alem do Profeta mentir, o que não concedereis , vindes a dar em hum notavel absurdo. Mentio o Profeta , porque disse duas cousas , que haviaõ de succeder ao mesmo tempo. A primeýra , que Deos havia de reprovar , & pôr fim aos vossos sacrificios. A segunda , que feyta esta reprovaçao , em todo o mundo lhe havia de sacrificar a gentilidade. Vós ja não sacrificais, como vós mesmo dizeis. Nós não sacrificamos, como porfiadamente teymais. Logo húi de duas haveis de admittir : ou que mentio o Profeta em dizer , que à extinção dos sacrificios Judaicos se haviaõ de seguir os dos Gentios ; ou a que tendo faltado ja os vossos, deviaõ entrar os nossos sacrificios. Não podeis dizer o primeyro : Logo haveis de confessar o segundo. Mais : Se nós agora não sacrificamos , dais em húi notavel inconveniente , & vem a ser , que Deos está hoje no mundo sem sacrificio , nem culto. Porque vós não lho dais. Os Mouros menos. Nós tambem lho não damos, como vós dizeis: Logo ja não ha no mundo quem sacrificue a Deos com culto verdadeyro. Isto he impossivel. Logo está ja verificado este final , & por consequencia não se pôde verificar ja. Para que esperais , & quereis ao Messias ? para perderes a vossa primogenitura ? Ja está perdida. Para que quereis , & esperais ao Messias ? para os Gentios entrarem na vossa herança ? Ja entráraõ. Para que esperais , & quereis ao Messias ? para Deos vos reprevar ? Ja estais reprovados. Hade vos succeder tudo isto , quando vier o vosso Messias ? haveis de ser reprovados ? haveis de perder a vossa herança , & a vossa primogenitura ? Respondeis que não ; porque o vosso Messias hade restituir tudo isto , de que hoje estais privados neste vosso cativeyro. Logo , ou o vosso Messias que hade vir , nunca hade chegar; ou se vier , não pôde ser Messias verdadeyro : porque com a vinda do verdadeyro Messias estas haõ de ser as vossas perdas ; & como hoje estais no estado em que disserão os Profetas que havieis de estar depois do Messias vir , fica sendo impossivel ja a vinda de outro Messias. Ora abri os olhos meus irmãos : (não tenho tempo para vos ponderar outros finaes) abri os olhos , & olhai para vós nesse miseravel estado em que cada hum de vós está : & ve de que em Christo Jesus estão compridos todos os finaes , que os Profetas vos deraõ para conhecer ao Messias , & depois de satisfeitos , não se podem outra vez verificar. O estado em que estais he prova evidente do vosso erro , porque estais nesse estado , porque não quizestes aceitar ao Messias , & em lugar de adorares a sua Pessoa , lhe tirastes a vida em húa Cruz. Este foy o vosso peccado , & por este peccado padecereis hoje este tam

stam grande castigo, como confessou o vosso Rabbi Samuel: *Pauco quod peccatum, per quod sumus in hac captivitate, sit illud, proprium quod leuitus est Dominus per Amos. Expavesco, quod iste Jesus sit ille justus venditus pro argento.*

Tomay esta mesma resolução deste vosso Rabino, & acabay de vos desenganar, porque ja he tempo. Acabay de vos desenganar, que a vossa esperança he húa tontice; o Messias por quem esperais he huma chimera; & que fóra da Pessoa de Jesus de Nazareth outro Messias he sonho, ou disparate. Porque só Christo teve os predicados intrinsecos de que se havia de compor o Messias, & fóra da Pessoa de Christo he impossivel, que outrem tenha estes mesmos predicados. Resolvey vos, que Messias fóra da Pessoa de Christo he impossivel, porque com a vinda de Christo ja passou o tempo de vir o Messias. Entendey, finalmente, que Messias fóra da Pessoa de Christo he impossivel, porque os finaes do verdadeiro Messias ja estaõ em Christo verificados. Se de coraçao vos arrependeis, & sinceramente tendes abraçado este desengano, venturosos de vós os que verdadeiramente abjurais ao vosso erro. Porque conhecendo a verdade, deyxais as sombras da Synagoga pelas luzes da Igreja; o horror da heresia pela sermosura da Fé. Consolaivos, & consolaivos muito, porque ainda que o castigo fosse quem vos meteo a caminho, em fim o castigo foy quem vos abrio os olhos, & tendes a húa Deus tão compassivo, que ainda que o negastes, em quanto Judeos, de ser vosso Pai, elle, se vos arrependeres, vos receberá de novo por filhos, porque vos redemio á custa de tanto sangue. Mostray, que sois bons Judeos, porque se Judeo he o mesmo que confitente, confessay os vossos erros arrepentidos, para verdadeiramente serdes Judeos confitentes. A honra, que tendes perdido por estares ahí penitenciados; a fazenda, que se vos confisca, por teres sido hereges, recuperay-a com húa grande dor do vosso coraçao, não por vos ter a vossa disgraca reduzido a tanta miseria, mas por serem os vossos peccados, quem em tão miseravel estado vos tem posto, offendidas contra huum Deus, a quem deveis tantos beneficios.

E vós, ó disgracado, que ahí estais entre esses confitentes para seres relaxado, abri os olhos, para que o incendio em que ha de ser consumido o vosso corpo, não chegue tambem a vos queymar a vossa alma. Oh filho do meu coraçao, redemido com o sangue de Jesu Christo, criado em o gremio da Igreja, lavado em a agua do Baptismo: quem vos pudera com o sangue das proprias veas remediar a vossa cegueira! que se me fora possivel, nē húa só gota de sangue deixára de derramar para vos desfazer o vosso engano, & resgatar a vossa alma do cativeiro.

tiveiro do demônio, quē assim vos tem obstinado! Quanto me magoa a vossa disgraça! E quanto me parte a alma a dor de vos ver em perigo proximo de condenação eterna! Vede, meu filho, gerado no Evangelho, nascido entre Catholicos, & alumiado com a luz, que vos deraõ tantas pessoas doutas antes de sahires cá fóra. Vede, que estais enganado, & se tiveres a disgraça de morreres nesse estado, vos espera hum activo fogo por toda a eternidade, para vos abrazar a alma, depois que o fogo temporal vos tiver consumido o corpo. Estais convencido de Judeo pela prova de direyto, & vós mesmo tendes confessado este crime, supposto que a vossa confissão foy diminuta. Depois déstes naquelle barbaro erro de professares o Atheismo. Ora concorday estes dous pontos, seres Atheista, & Judeo. Se hoje houvera salvação na ley de Moyses, o que não ha, nem pôde haver, sois tão disgraçado, que vos não podieis salvar, porque morriscis herege da mesma ley que professais. Sois Judeo Saduceo, nos termos em que vos tendes posto, & ja no tempo em que ainda durava a vossa ley, era a profissão dos Saduceos seyta heretica entre os Judeos, porque esta negava o artigo da resurreição, & por consequencia a immortalidade d'alma. Vós ainda estais de peyor condição, porque não só negais á alma a immortalidade, mas estais tão cego, q̄ atē negais haver alma. Dizeis, que não ha outra bemaventurança mais que a vida: que o salvar he viver: que o perder não hei ao inferno, porque o não ha; mas que só em morrer consiste a perdição. Se vos persuadis, ainda que enganadamente, que isto he verdade, como quereis perder a vida em quem no vosso parecer consiste a bemaventurança? Como quereis morrer por vosso gosto, se a perdição, segundo o vosso juizo, está só em o morrer? Deixayvos convencer de quē vos deseja salvar. Pedi misericordia ao Tribunal do Santo Ofício, que com tanta piedade vos tem esperado ha dous annos, & com tanta paciencia vos tem sofrido agora confitente, logo revogante, & depois profitente do disgraçado Atheismo. Confessay os vossos erros, não com animo de salvar a vida, mas só com os olhos em a salvação da vossa alma. E se vos resolveres a morrer nesse estado, eu daqui vos cito para o dia do Juizo, aonde havemos de aparecer ambos resuscitados na presença do Deus verdadeyro. Vós resuscitado Judeo, & herege, que he o estando em que morreis: & eu, conforme espero na misericordia Divina, resuscitando Catholicos, porque espero na Divina bondade, que he de morrer na Ley de Jesu Christo, que he a unica em que pôde haver salvação. Nós ambos havemos de estar diante do supremo Juiz resuscitados, & entaõ vereis, que arguindome Deus pela grandeza dos meus peccados, não me hade arguir de ser falsa a minha Ley. Arguirmeha a

pou-

pouca observancia, que eu tenho della, mas a verdade iſſo naõ, salvo Deos for injusto, o que naõ he. E a vòs, naõ só vos hade julgar pelas voſſas culpas, mas vos hade condenar pela observancia da vofsa ley em que morreis. Pondevos a vós na presençā de Deos sem mais peccado, que guardar a ley de Moysés. E ponde hum Christão na mesma presençā, sem outra culpa mais, que a observancia da Ley de Christo. Se Deos condenar ao Christão por amor da Ley, & salvar ao Judeo por amor da mesma, naõ podia ser justo Deos, nem podia satisfazer ás razões com que o Catholico havia de arguir a tua justiça. Porque nesse caso havia o Catholico arguir a Deos desta maneyra: Juiz recto, eu crei em Christo, porque elle teve todos quantos sinaes vós revelastes pelos voſſos Profetas, que havia de ter voſſo Filho. Fiz o que me mandastes, agora condenaſme por isto mesmo. Pois como me podeis condenar por eu vos obedecer? Certamente naõ tem reposta esta replica. logo he impossivel, que Deos condene ao Catholico por ser Christão. Ponhamos agora ao Judeo, a quem Deos condene pela observancia da Ley de Moysés, querendo arguir a Deos pelo condenar por ser Judeo. Dirá: Senhor, eu crei no Deos de Abraham, Isac, & Jacob. Eu observey a ley, que vós destes a Moysés, pois porque me condenais? Pode responder Deos. Mentes, porque Abraão, Isac, & Jacob creraão, & esperarão o Messias futuro, que havia de ser meu Filho, & havia de ter todos os sinaes, que eu prometi para que o pudessem conhecer. Este meu Filho foy ao mundo, viraõ-se nelle todos os sinaes revelados nas Escrituras. Tu taõ fóra estivestes de o admittir, & de crer nelle, que o crucificaste. A ley que dey a Moysés havia de acabar com a vinda de meu Filho, & elle havia de promulgar outra Ley, que se havia de abraçar em todo o mundo. Tu vistes com os teus olhos todos os sinaes do tempo em que se havia de promulgar esta Ley. Se meu Filho não forao mundo, nem se satisfizessem as profecias, tinheis escusa, dizendo, que observastes a *Ioan.* Ley, que eu dey para sempre, & que crestes no Deos de Abraão, Isac, & *cap. 15.* Jacob. Mas agora, que tudo está satisfeyto, eu sou o justo em te condenar, & tu fostes o rebelde em ser Judeo. Ainda mal, meu irmão, que isto que eu agora vos digo, assim o haveis de experimentar entaõ lá naquelle dia. Este he o laço em que voluntariamente vos prendeis. Esta he a rede, que vos teceraão a muitos de vós, voſſos filhos, voſſos pays, voſſos parentes, & todos os voſſos amigos, & os que tem o voſſo sangue, porque esta he a disgraça que vos vaticináraão os voſſos Profetas: *Ipse autem populus direptus, & vastatus: laqueus juvenum omnes, & in dominibus carcerum absconditi sunt: facti sunt in rapinam, nec est qui eruat; in dispersionem, nec est qui dicat: Redde.*

Tenho acabado a minha demonstração, & tambem com vosco tenho acabado, oh disgraçado povo de Israel! Mas porque acabey com vosco, agora com vosco principio. Ah Deos, & Senhor meu, crucificado pelos Judeos tanto para o seu, quanto para o nosso remedio! Abranday, Senhor, corações tão obstinados, ja que aqui está hum obstinado coração entre este miseravel povo! Se de sentidas se quebráraõ as pedras, porque morriscis; ja que morrestes, quebray aquelles indurecidos corações com que ainda vos não amaõ os Judeos, que vos matáraõ. Destes vista a hú cego, que vos meteo a lança até o coração: day olhos a tanta gente cega, que querendo vós no coração metela, ella ainda vos mete a lança até o coração! Lançay, Deos da minha alma, lançay nova agua & novo sangue desse vosso coração enternecido sobre estes miseráveis homens, que poderá ser se arrependaõ, vendo que hum coração offendido com tão repetidos agravos se desentranha em finezas, para quem não merece tão grandes excessos. Rasgastes o veo do Templo em final de que a vossa morte punha fim á Synagoga dos Judeos; rasgay o veo, que os Judeos tem no coração ha tantos annos, para que de todo o coração detestem os Judeos aos seus erros, pela efficacia da vossa morte. Estais esperando com os braços abertos aos filhos de Judea ha 1705 annos, & por mais que oschamais com a cabeça inclinada, elles ingratiamente vos daõ as costas; porque vos não queré reconhecer pelo Messias verdadeyro, que os vejo buscar para os salvar. Vós sempre morrestes por morrer per elles; & elles só por vos matarem he que morreraõ sempre. Lembraivos Deos, & Senhor por natureza compassivo, lembrai vos destes vossos filhos, que em fim tem o vosso sangue, & vós os redemistestes a elle, á custa de tantas penas! Elles forão tão barbaros, que sendo vós seu Pay, não quizeraõ ser vossos filhos; mas as ingratidões dos filhos sempre tiyeraõ escusas no amor do Pay. Ja os chamastes com beneficios, & forão ingratos aos favores. Agora buscailos com os castigos, & atéqui o castigo não melhorou aos Judeos. Fazey, que reconheçaõ com toda a sinceridade, que nesta sua disgraça ja não tem outro remedio, mais que o fazerem penitencia do tempo que tem perdido com a sua esperança: chorando ao seu erro, detestando ao seu peccado, abominando a sua superstição, & pondo fim á sua reyma; para que assim regenerados na agua de seus penitentes olhos, renaceaõ vossos filhos, ja que pelo Baptismo saõ filhos vossos.

LAUS DEO.



## L I C E N Ç A S.

**P**ode-se imprimir o Sermaõ de que trata esta petiçao, & impresso tornará para se conferir, & dar licença que corra, & sem ella nam correrá. Lisboa 6. de Outubro de 1705.

*Carneyro. Moniz. Hasse. Monteyro. Ribeyro. Rocha.  
Fr. Domingos da Encarnaçao.*

**P**ode-se imprimir o Sermaõ de que esta petiçao trata, & depois de impresso tornará para se dar licença para correr. Lisboa 7. de Outubro de 1705.

*Fr. Pedro Bispo de Bona.*

**Q**ue se possa imprimir vistas as licenças do Santo Officio, & Ordinario, & depois de impresso tornará á mesa para se conferir, & taxar, & sem isso naõ correrá. Lisboa 8. de Outubro de 1705.

*Duque P. Oliveyra. Costa. Lacerda.*

**V**Isto estar conforme com o original pode correr este Sermão. Lisboa 27. de Outubro de 1705.

*Carneiro. Moniz. Hasse. Monteiro. Ribeyro. Rocha.*

**P**ode correr. Lisboa 18. de Outubro de 1705.

*Fr. Pedro Bispo de Bona.*

**T**Axaõ este Sermaõ em hum tostaõ. Lisboa 27. de Outubro de 1705.

*Oliveyra. Costa. Lacerda.*

# LÍGENÇAS

*Colombia Pimpresa, de Oñate y de Gómez.*

Cambridge, Mass., May 2, 1902. Remained at Cambridge.

7. 5. 1902. — 100 g. — 100 g. — 100 g.

Chlorophyll Q91% Chlorophyll Q91% Chlorophyll Q91%

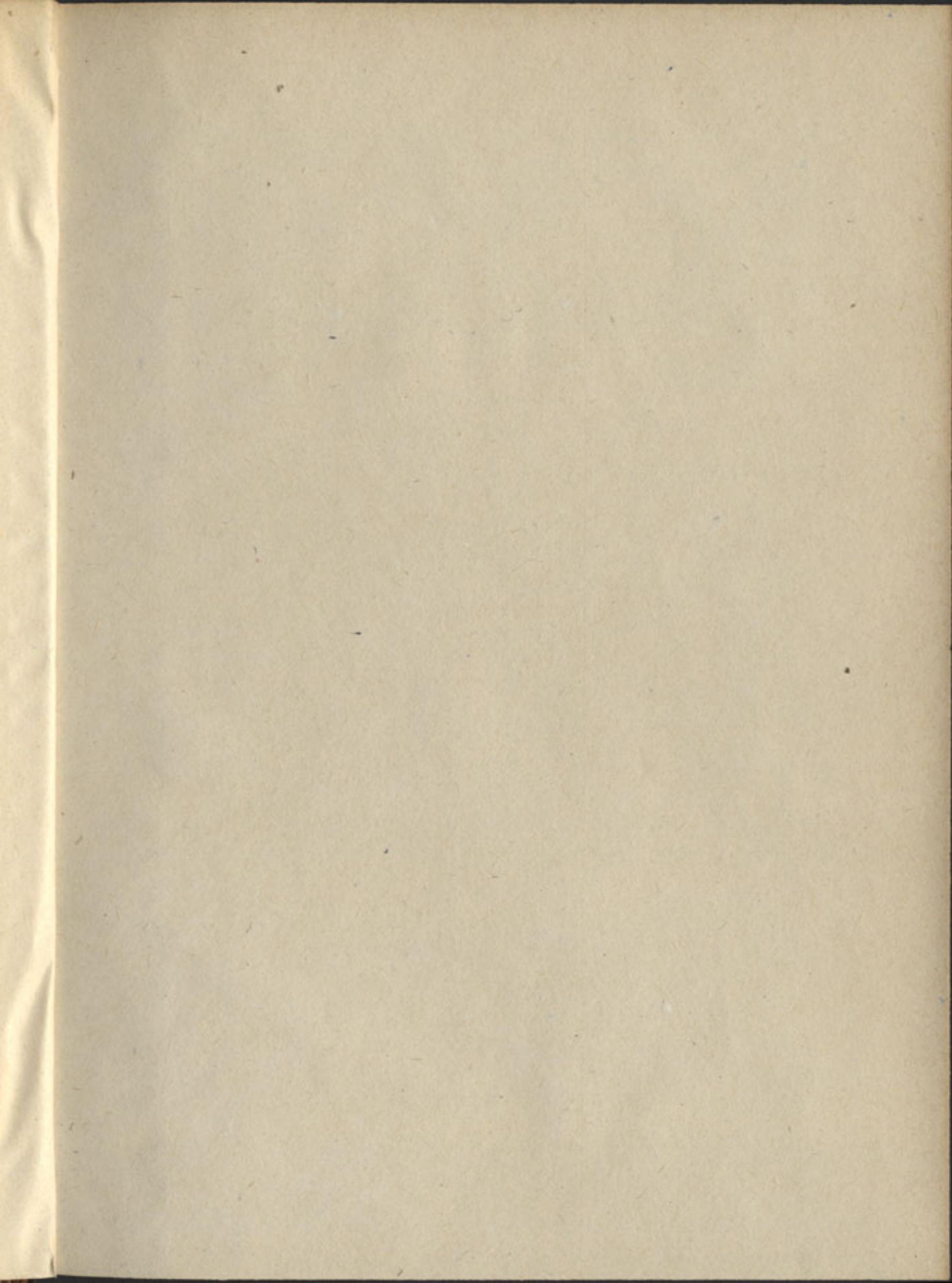
Worshipper of the Sun, the original deity of Sumeria, Egypt, &c., &c.

General history. Part 2. Geology. Paleontology. Hydrology. Meteorology. Geodesy. Geophysics. Geomorphology. Glaciology. Tectonics. Volcanology. Seismology. Hydrogeology. Paleohydrology. Paleogeography. Paleoclimatology. Paleohydrogeology. Paleotectonics. Paleoglaciology. Paleoseismology. Paleohydrogeology. Paleotectonics. Paleoglaciology. Paleoseismology.



**BIBLIOGRAPHY** **TO MEXICO** **1870-1880**

1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029









# SURHADH MUSICIAN

**LIBRERIA DU  
POR  
MOLGO**

DA  
LINDA

# GLACIUM

A blurry, low-light photograph showing a person's face and upper body. The person has dark hair and appears to be wearing a light-colored shirt. The background is dark and indistinct.

# BOA

This image shows a close-up, low-angle view of a textured surface, possibly a rock or mineral formation. The colors are earthy, with shades of brown, tan, and reddish-brown. The texture is rough and uneven, with various ridges and depressions. The lighting is somewhat dim, highlighting the natural patterns of the material.

A close-up, low-angle shot of a person's face, showing their eyes, nose, and mouth. The person has dark hair and is wearing a light-colored shirt. The background is blurred, suggesting an indoor setting.

196